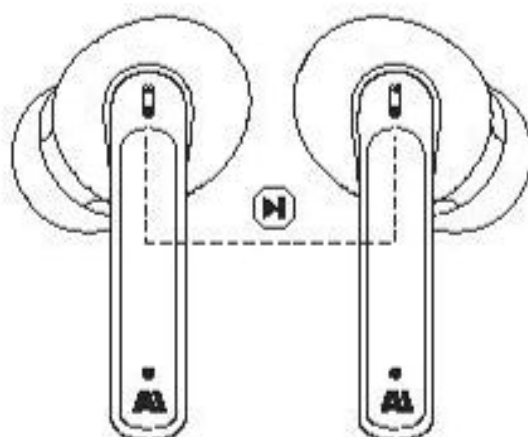


COMMANDES

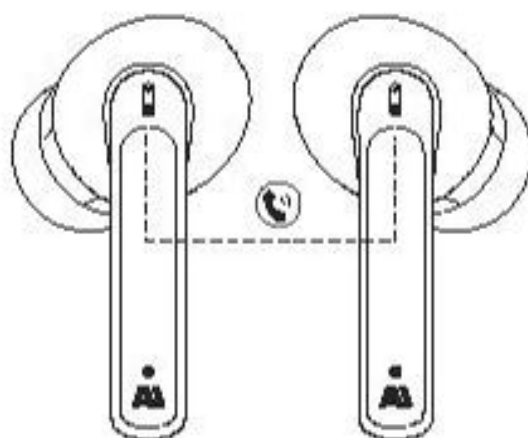
Sur l'écouteur gauche ou droit

Musique Lecture/Pause



Appuyez une fois

Répondre



Appuyez une fois

A FREQUENCY ANC

QUICK START GUIDE

Guide de démarrage rapide | Guia de Início Rápido

Guida di avvio rapido | Schnellstart-Anleitung

Guía de Inicio Rápido | 빠른 시작 안내

快速入门指南 | 快速入門指南 | クイックガイド



@Ausounds



@Ausounds

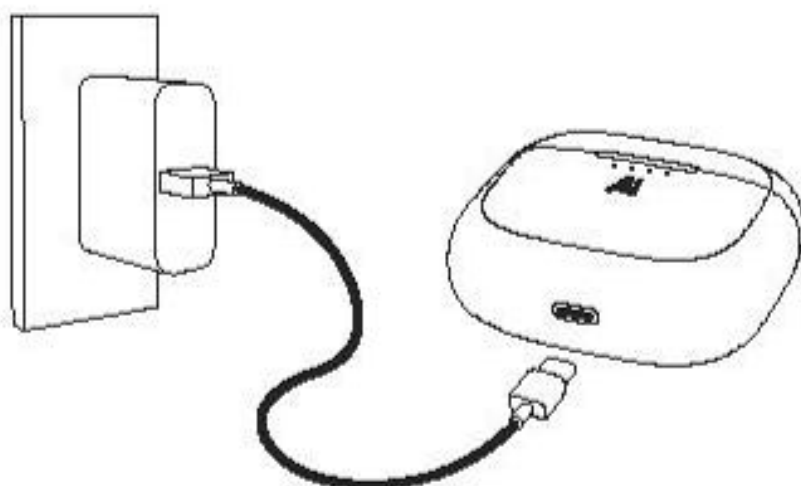
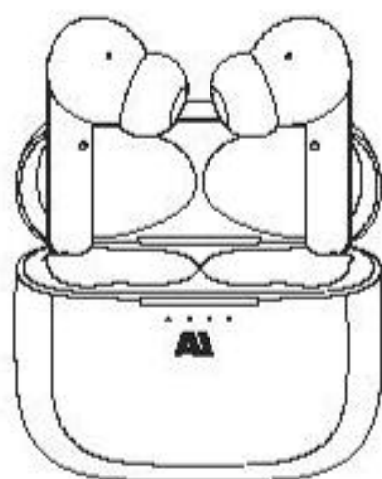


@Ausounds

Ausounds Intelligence, LLC.
15300 Ventura Blvd., Suite 214
Sherman Oaks, California 91403, USA
www.ausounds.com

Designed by Ausounds in California | Made in China
Conçu par Ausounds, Californie, fabriqué en Chine
Projetado pela Ausounds na Califórnia | Fabricado na China
Progettato da Ausounds in California, prodotto in Cina
Entworfen von Ausounds of California, hergestellt in China
Diseñada por Ausounds en California | Hecha en China
California의 Ausounds 회사가 디자인, 중국제조
由California的Ausounds公司设计, 中国制造
由California的Ausounds設計|中國製造
カリフォルニアのAusounds社より設計、中国産

CHARGE EARBUDS FOR 1 HOUR BEFORE FIRST USE



FIND YOUR FIT

Choose the size of silicone ear tips that provides a secure and comfortable fit for the perfect audio seal.



L



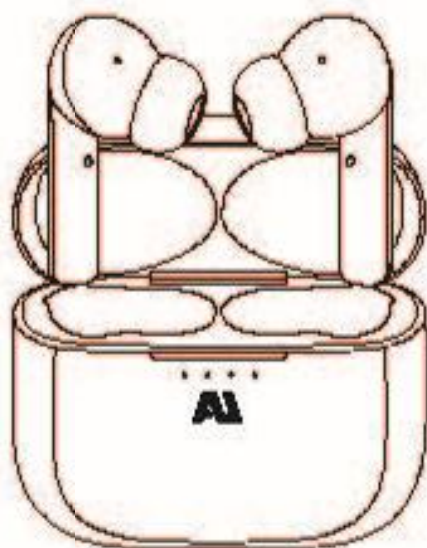
M



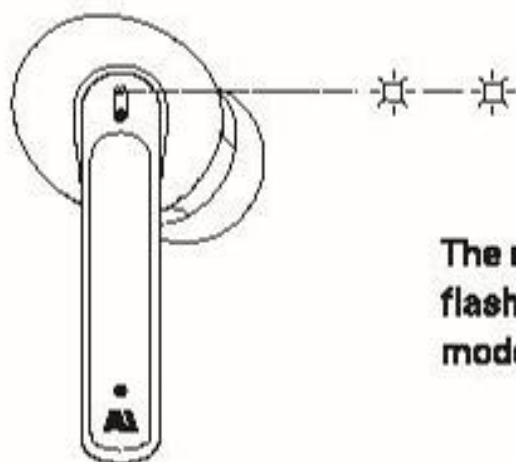
S

PAIRING

1. Open the charging case and remove the earbuds. The earbuds will automatically turn on and enter pairing mode.

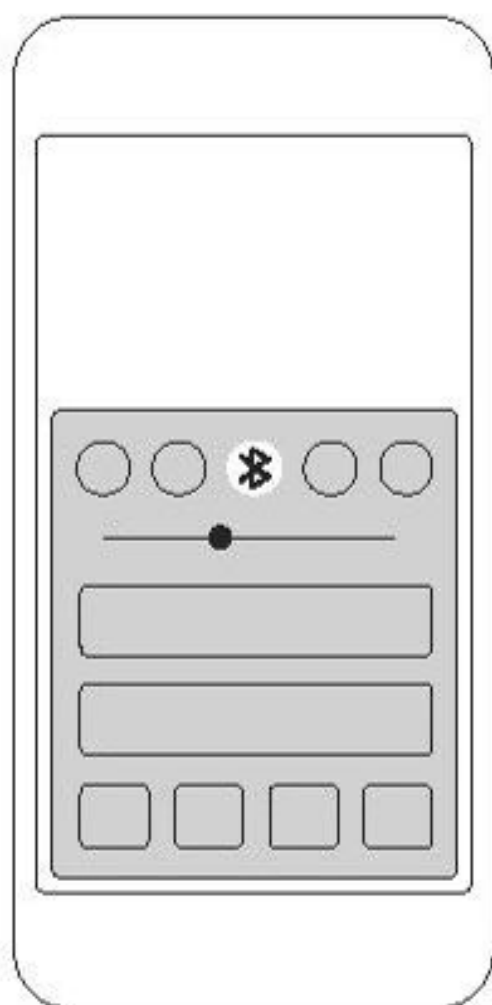


Only remove the right earbud to use independently.

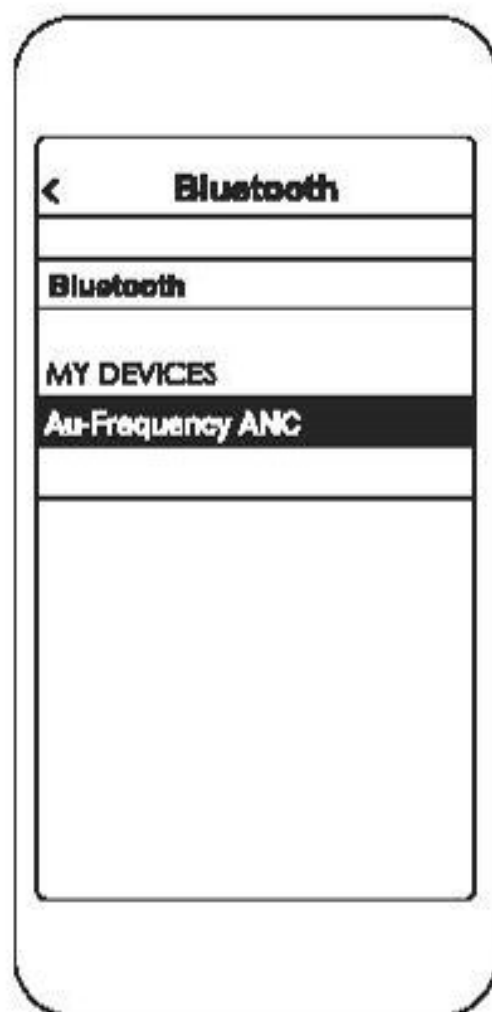


The right earbud LED indicator will flash red and green while in pairing mode.

2. Enable Bluetooth® on your device and enter Bluetooth pairing mode.



3. Select AU-FrequencyANC.



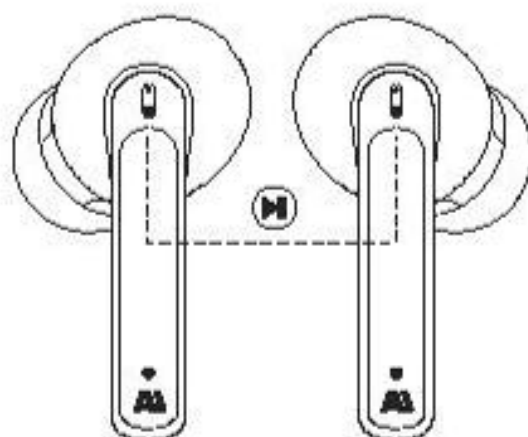
Not pairing with your device?

Try restarting your device; then repeat pairing process.

CONTROLS

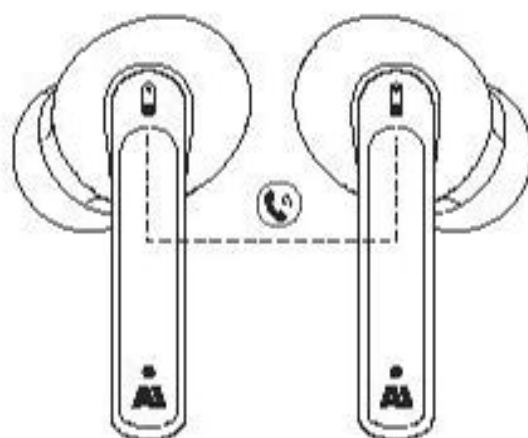
On the left or right earbud

Play/Pause music



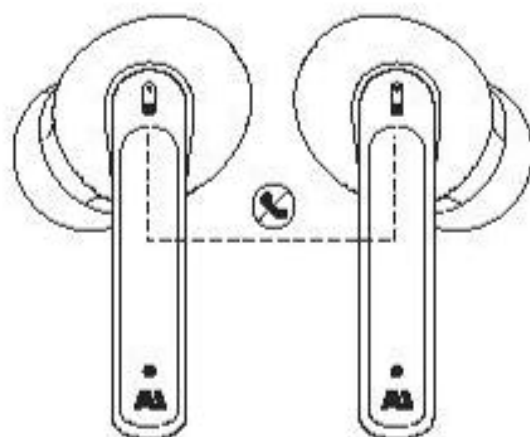
Tap once

Answer



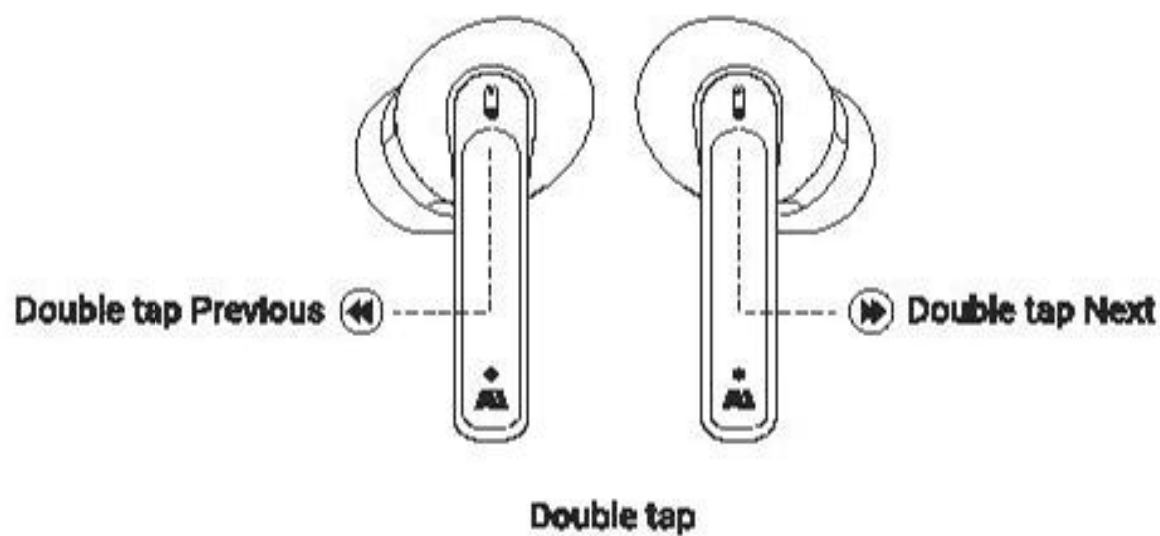
Tap once

Decline/End call

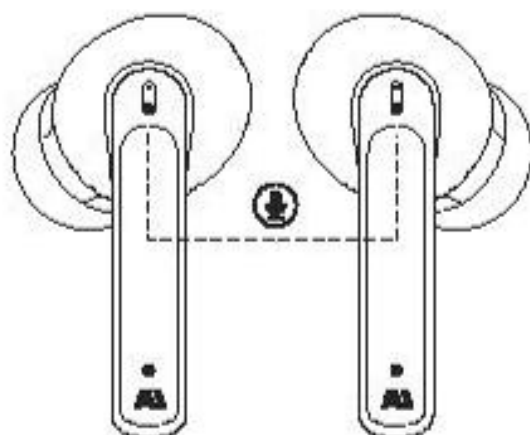


Long press for 2 second

Skipping tracks

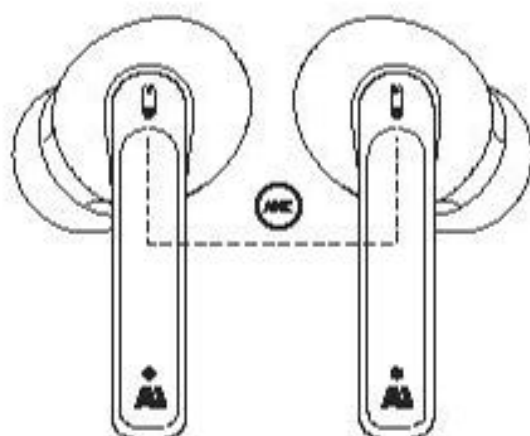


Activate Siri or other voice assistants



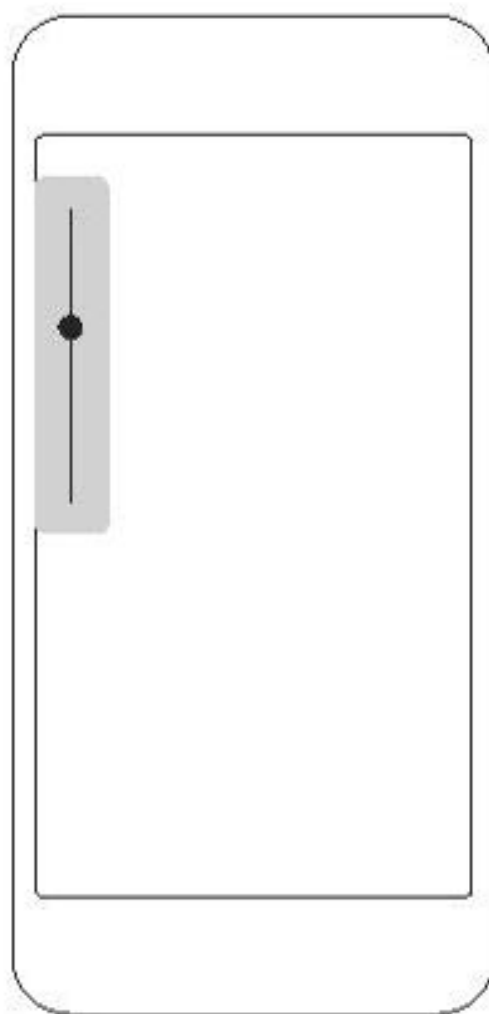
Tap 3 times

ANC on/off



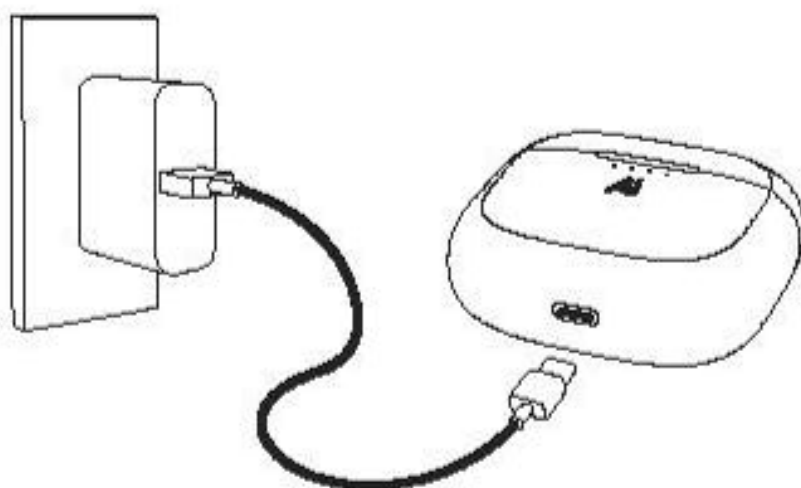
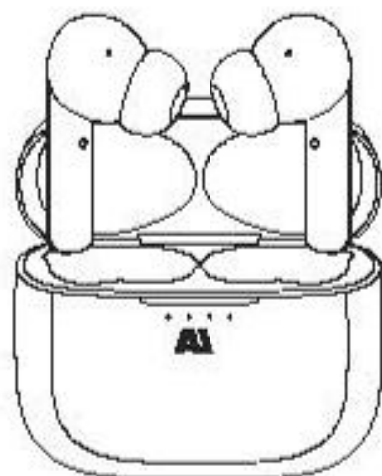
Long press for 3 second

Volume control



Adjust music and call volume from your device only

CHARGEZ LES ÉCOUTEURS PENDANT 1 HEURE AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION



TROUVEZ VOTRE TAILLE

Choisissez la taille des embouts en silicone qui offrent un port sûr et confortable pour le son audio parfait.



L



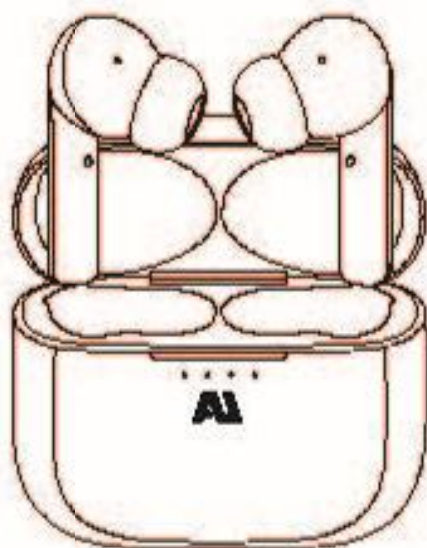
M



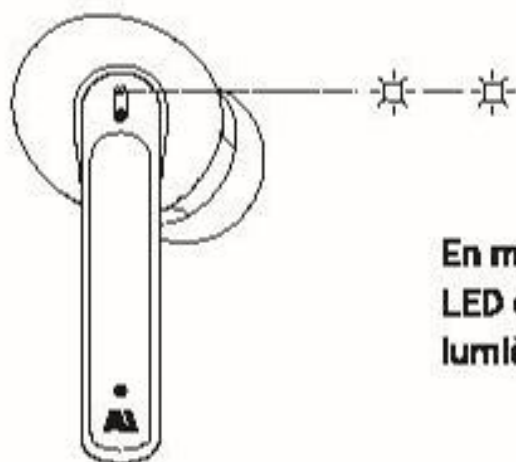
S

APPARIEMENT

1. Ouvrez le boîtier de chargement et retirez les écouteurs. Les écouteurs s'allumeront automatiquement et entreront en mode d'appariement.

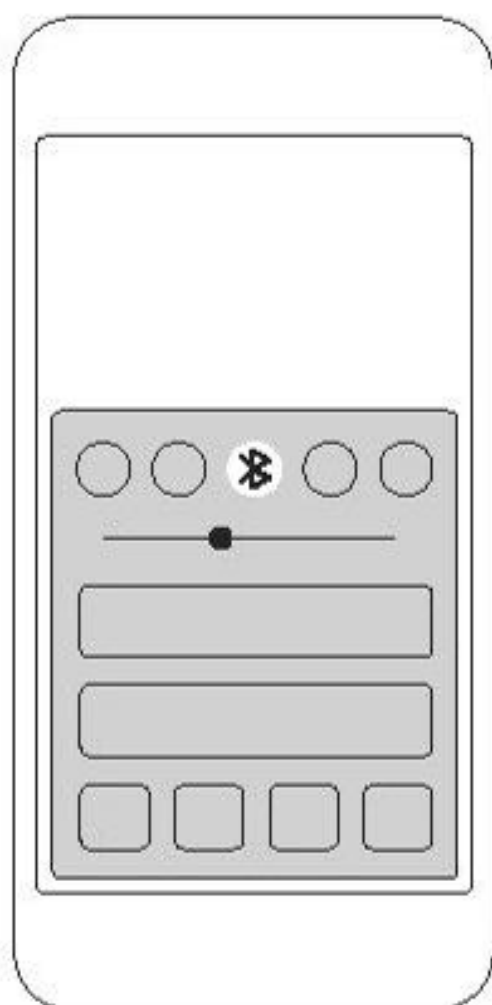


Retirez uniquement l'écouteur droit pour une utilisation indépendante.



En mode d'appariement, l'indicateur LED de l'écouteur droit émettra une lumière rouge et verte clignotante.

2. Activez Bluetooth® sur votre appareil et saisissez le mode d'appariement Bluetooth.



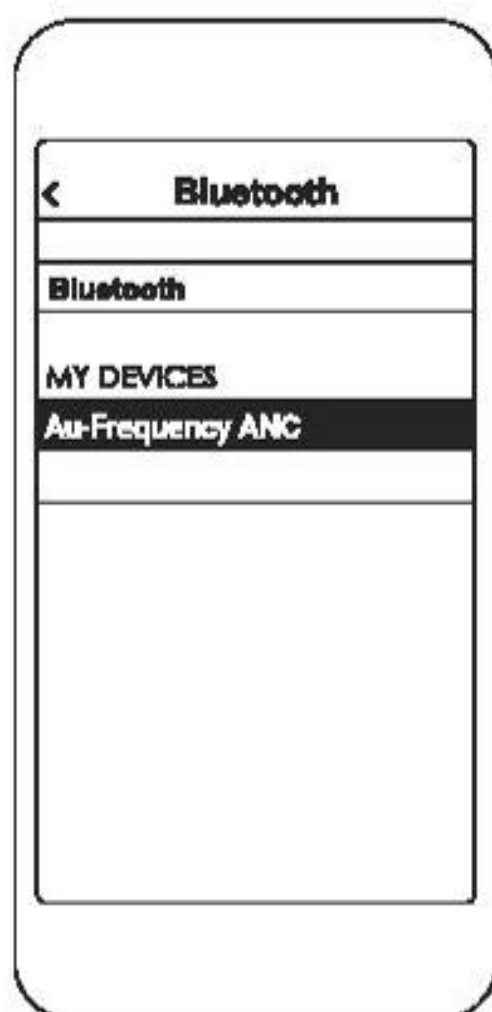
3. Sélectionnez AU-Frequency ANC.



Échec de l'appariement avec votre appareil ?

Essayez de redémarrer votre appareil, puis répétez le processus d'appariement.

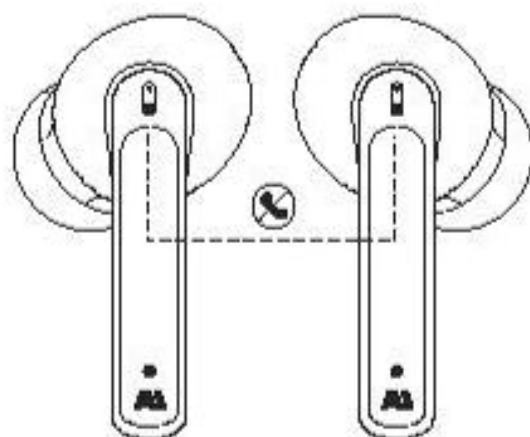
3. Selezionare AU-Frequency ANC.



Il dispositivo non viene abbinato?

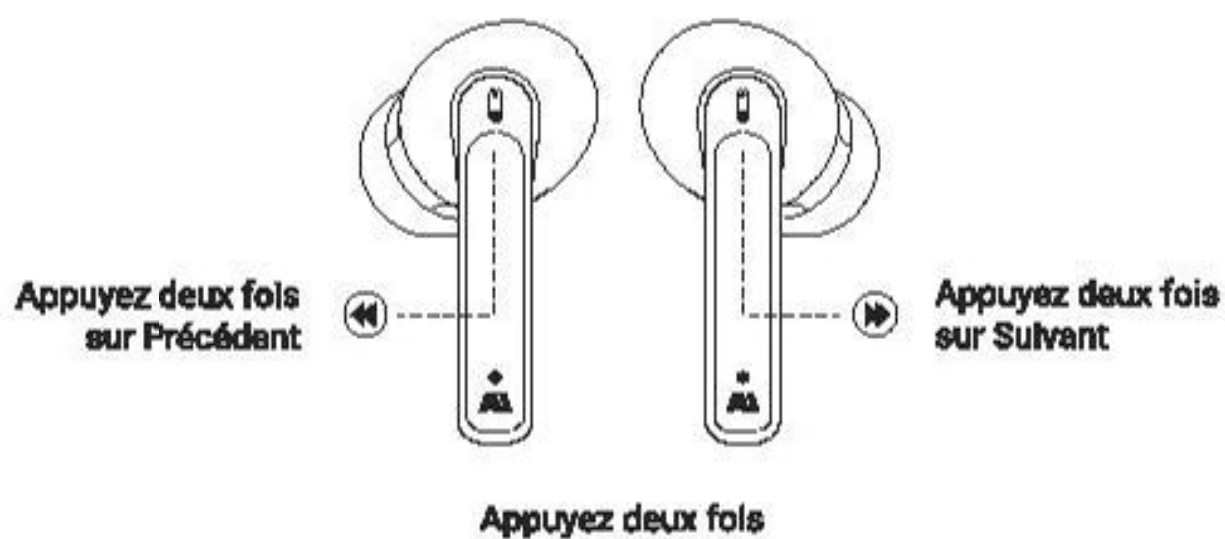
Riavviare il dispositivo e ripetere l'operazione di abbinamento.

Refuser un appel entrant/Terminer des appels

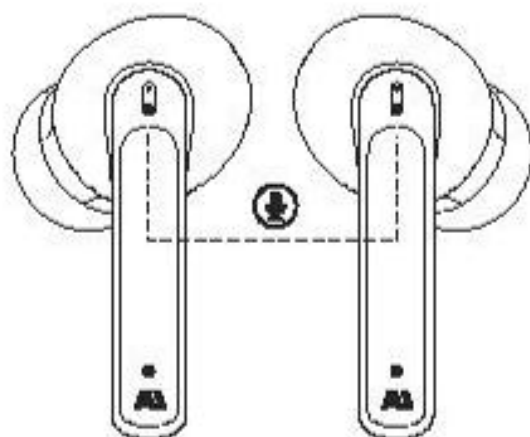


Appuyez longuement pendant 2 secondes

Sauter des pistes

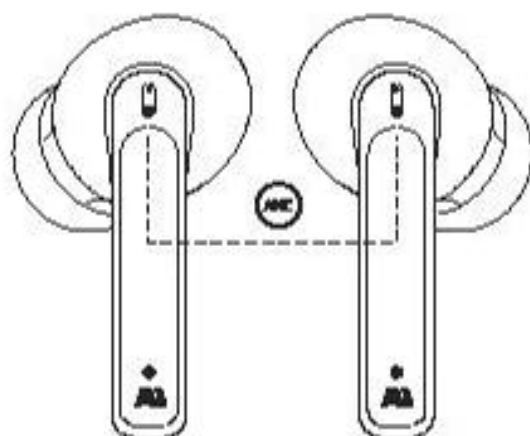


Activer Siri ou d'autres assistants vocaux



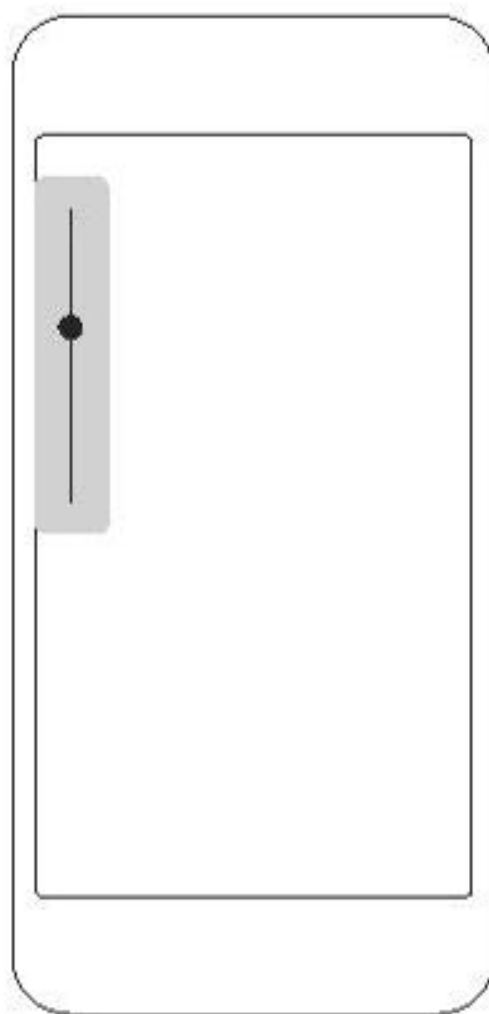
Appuyez 3 fois

Activer/Désactiver la suppression active du bruit (ANC)



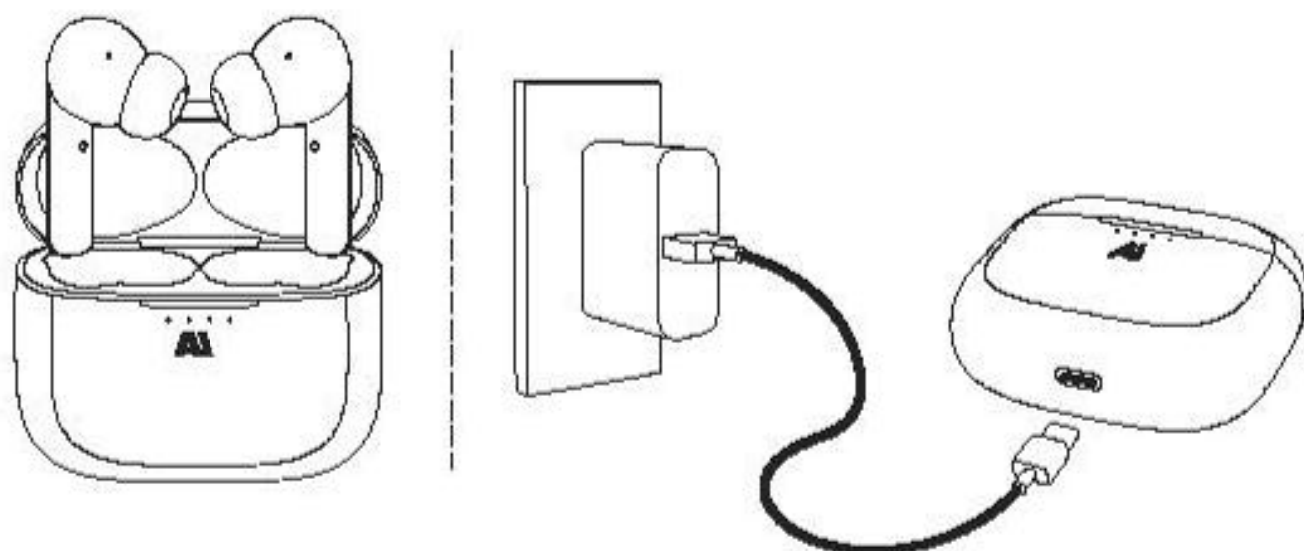
Appuyez longuement pendant 3 secondes

Contrôle du volume



Réglez la musique et le volume d'appel sur votre appareil uniquement

CARREGUE OS FONES DE OUVIDO POR 1 HORA ANTES DO PRIMEIRO USO



ENCONTRE O SEU ENCAIXE

Escolha o tamanho das pontas para ouvido de silicone que oferecem um ajuste seguro e confortável para uma adesão perfeita de áudio.



G



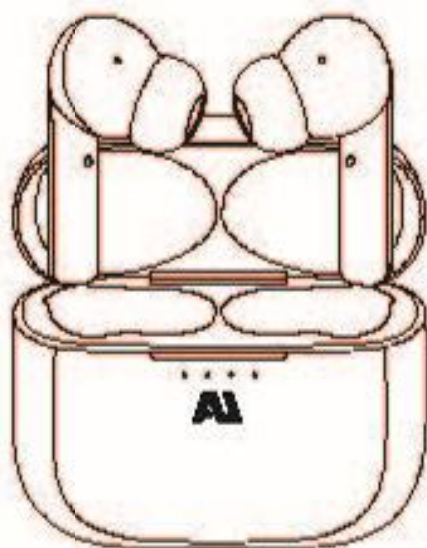
M



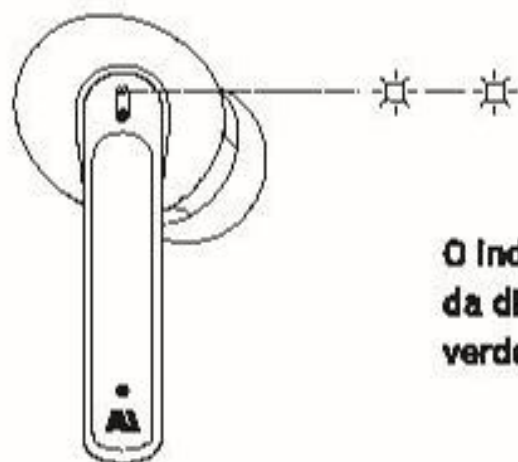
P

EMPARELHAMENTO

1. Abra a caixa de carregamento e remova os fones de ouvido. Os fones de ouvido irão ligar automaticamente e entrar no modo de emparelhamento.

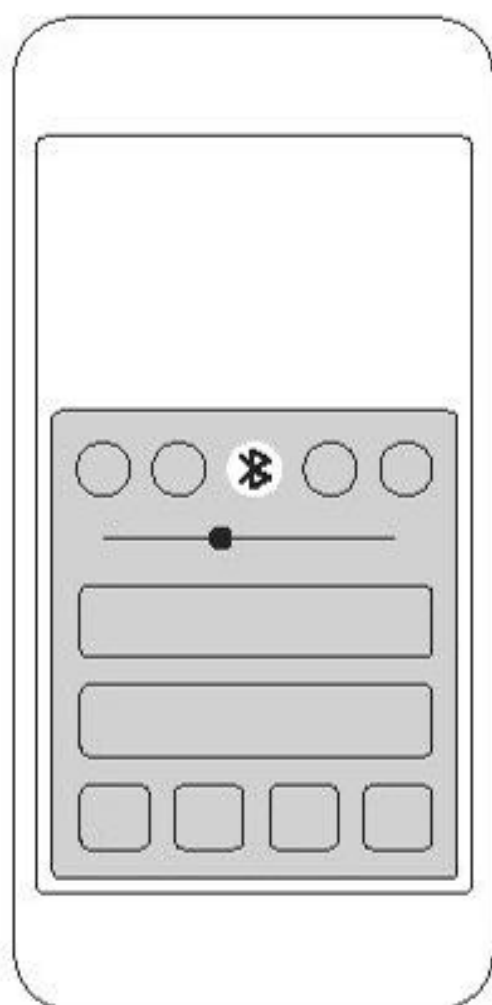


Remova apenas o fone de ouvido da direita para usá-lo independentemente.

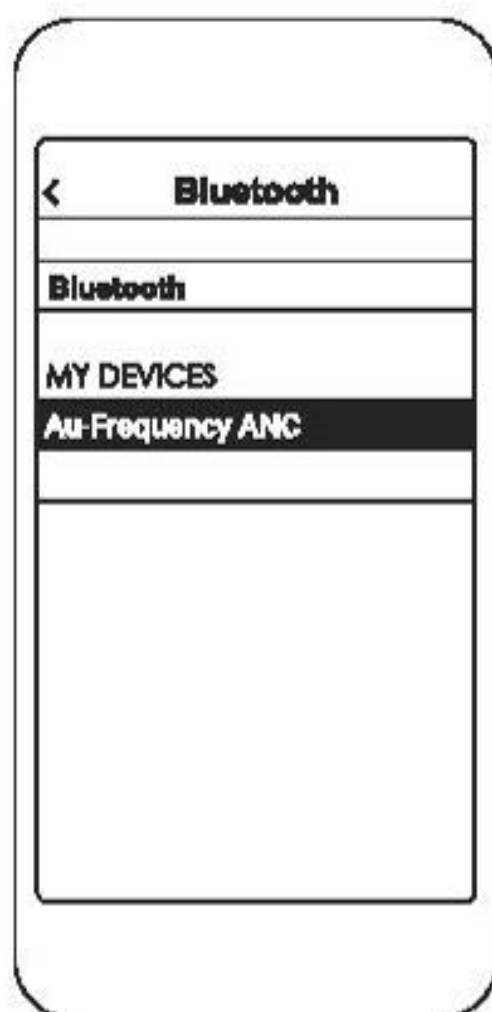


O indicador LED do fone de ouvido da direita irá piscar em vermelho e verde no modo de emparelhamento.

2. Habilite o Bluetooth® no seu dispositivo e entre no modo de emparelhamento Bluetooth.



3. Seclone AU-Frequency ANC.



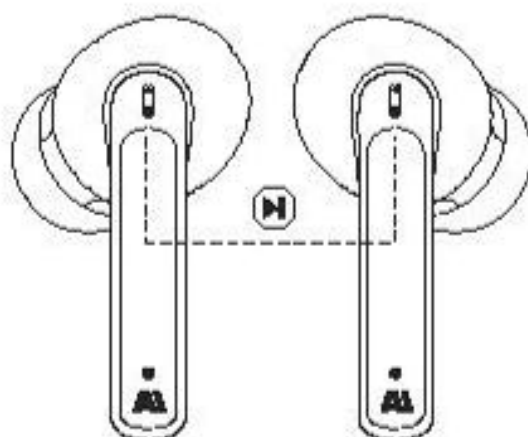
Não emparelha com seu dispositivo?

Tente reiniciar o seu dispositivo, em seguida, repita o processo de emparelhamento.

CONTROLES

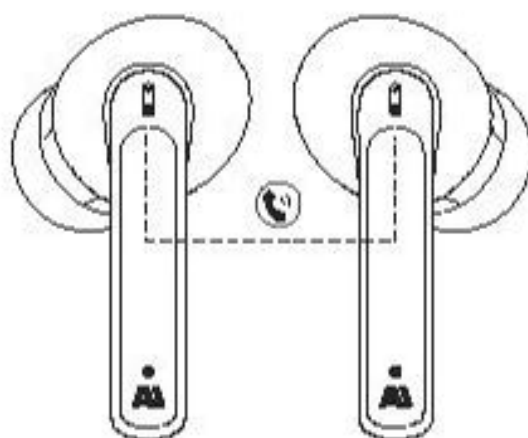
No fone de ouvido da esquerda ou da direita

Reproduzir/Pausar música



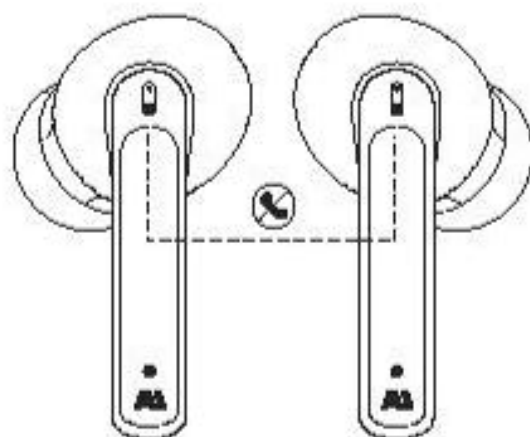
Toque uma vez

Atender



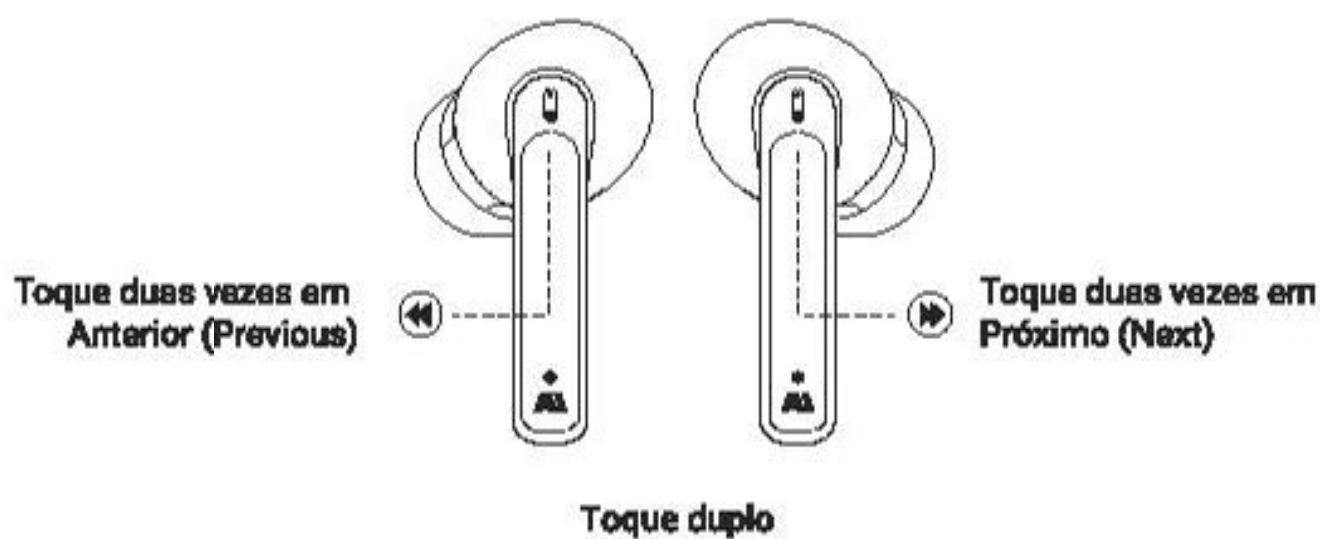
Toque uma vez

Recusar chamada recebida/encerrar chamadas

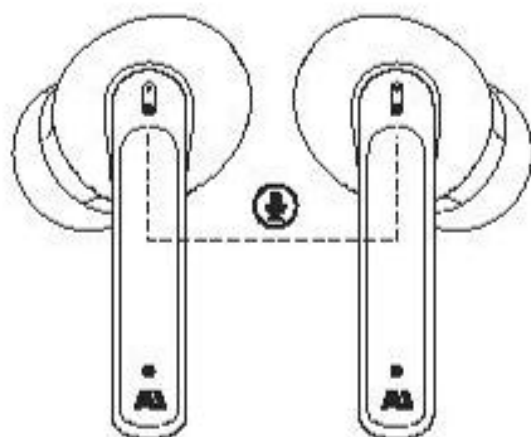


Pressionar longamente por 2 segundos

Pular faixas

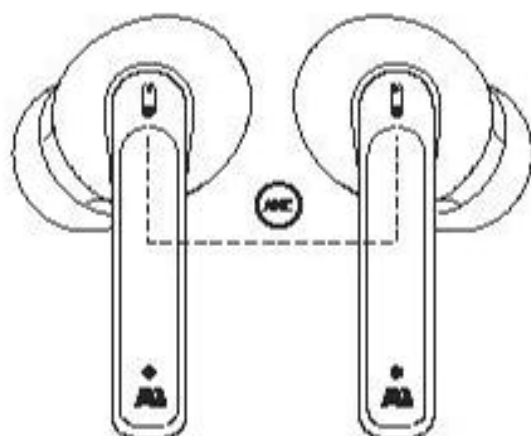


Ativar Siri ou outros assistentes de voz



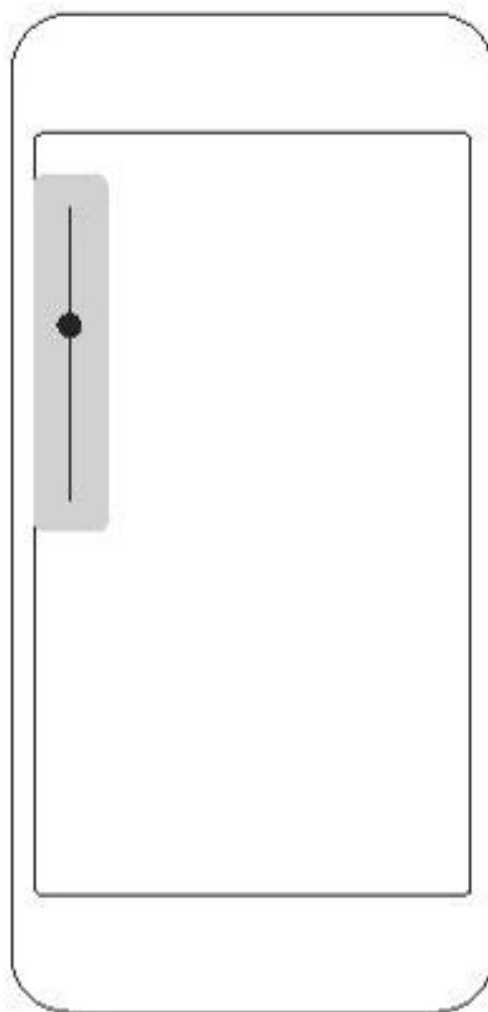
Toque 3 vezes

ANC ligado/desligado



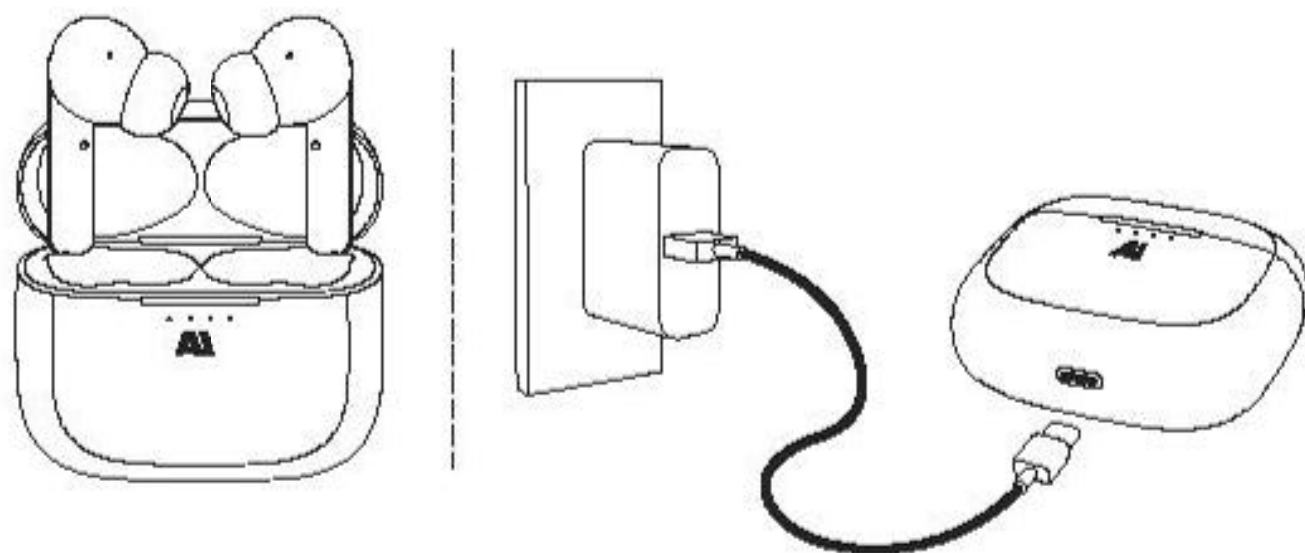
Pressionar longamente por 3 segundos

controle de volume



Ajuste do volume de músicas e chamadas feito somente a partir do seu dispositivo

LASCIARE GLI AURICOLARI SOTTO CARICA PER 1 ORA PRIMA DI UTILIZZARLI LA PRIMA VOLTA



SCELTA DELLA MISURA PIÙ ADATTA

Scegliere la misura dei cuscinetti in silicone che fornisca una vestibilità stabile e confortevole per un isolamento ottimale dal rumore.



L



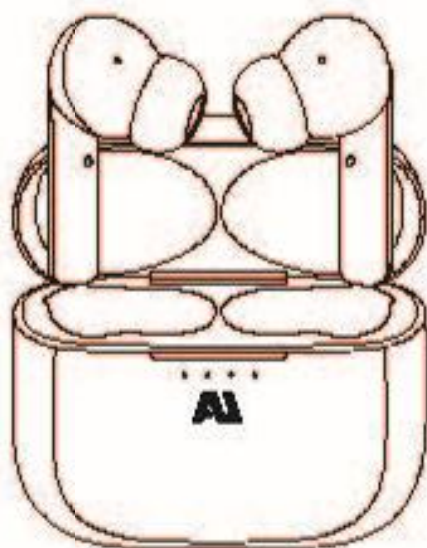
M



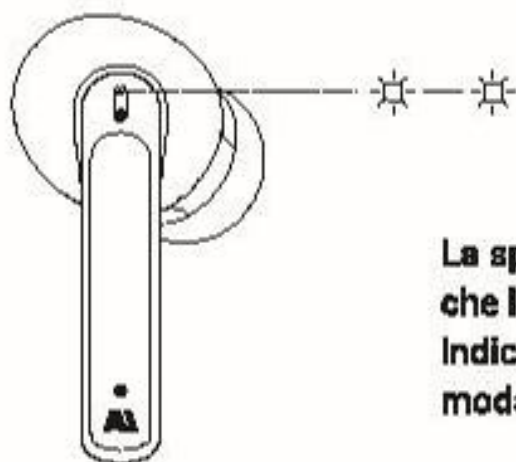
S

ABBINAMENTO

1. Aprire la custodia di ricarica ed estrarre gli auricolari. Gli auricolari si accenderanno automaticamente ed entreranno in modalità di abbinamento.

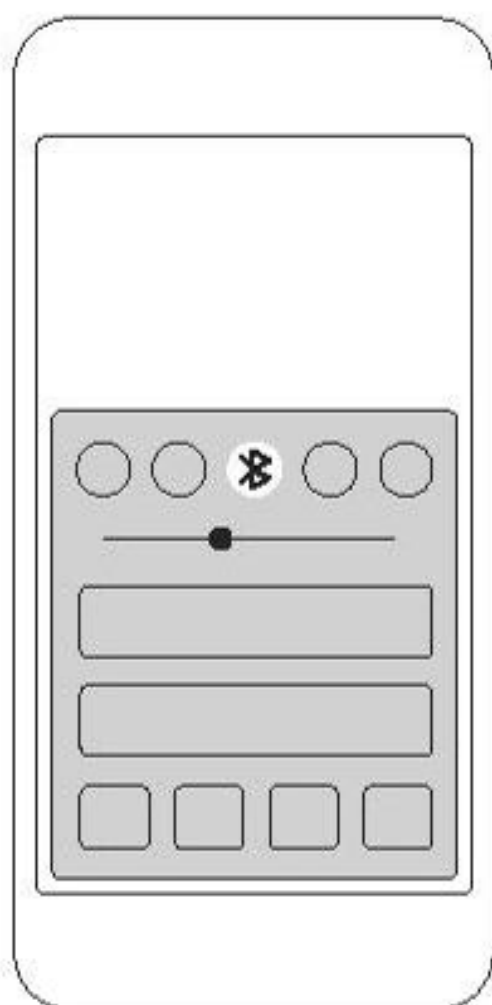


Estrarre solo l'auricolare destro per utilizzarlo in modo indipendente.

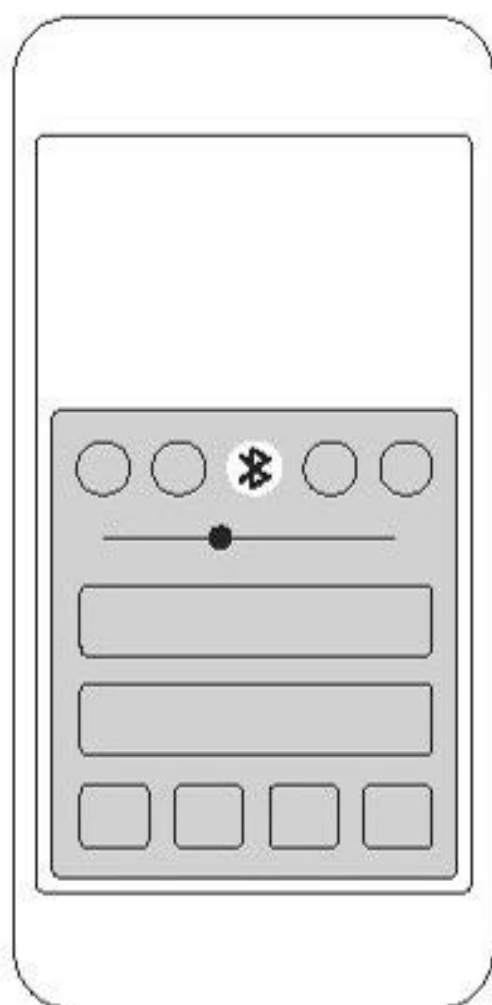


La spia a LED dell'auricolare destro che lampeggia in rosso e verde indica che l'auricolare si trova in modalità di abbinamento.

2. Attivare la funzione Bluetooth® sul dispositivo e avviare la modalità di abbinamento Bluetooth.



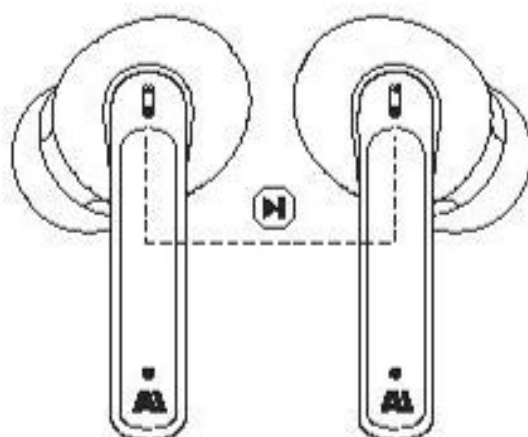
2. Habilite Bluetooth® en su dispositivo y entre al modo de emparejamiento Bluetooth.



CONTROLLI

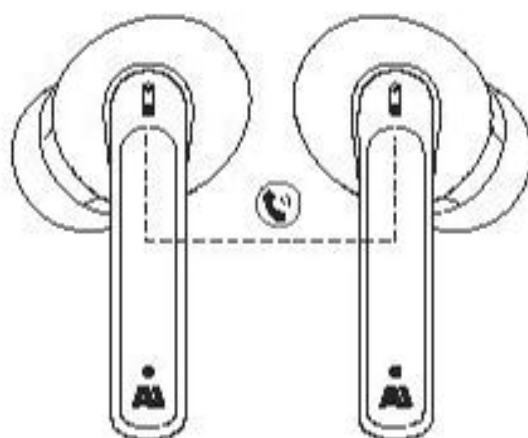
Sull'auricolare destro o sinistro

Riproduci/Interrompi la musica



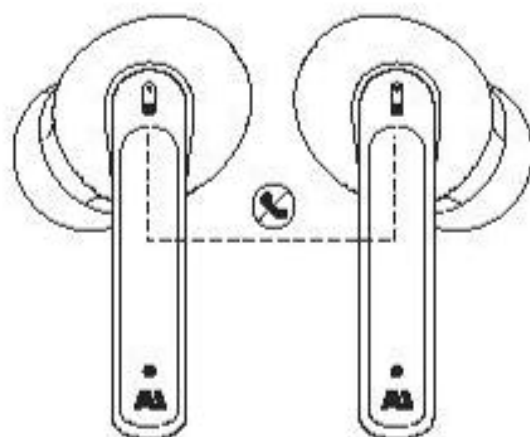
Toccare una volta

Rispondi



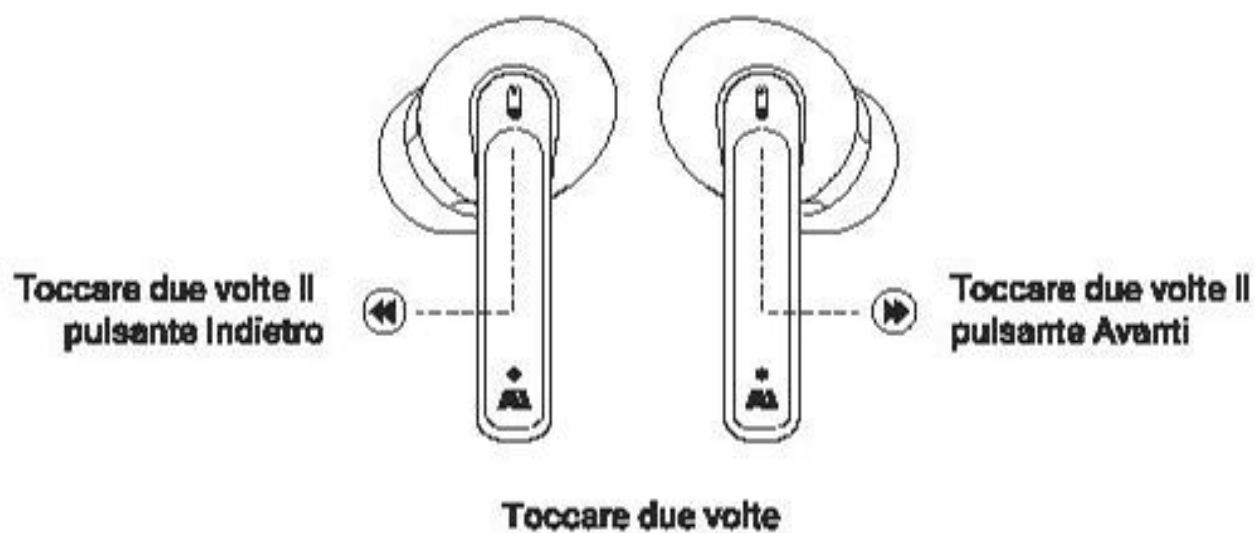
Toccare una volta

Rifiuta la chiamata In Ingresso/Termina le chiamate

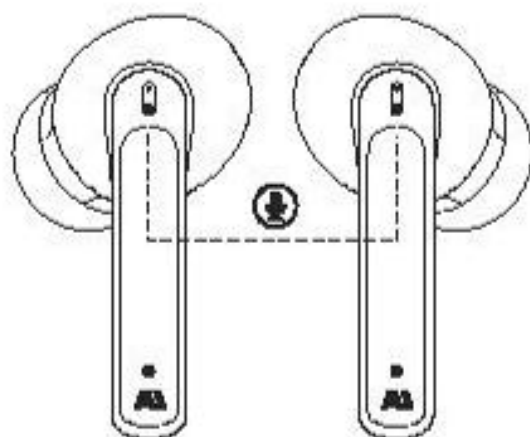


Tenere premuto per 2 secondi

Salta tracce

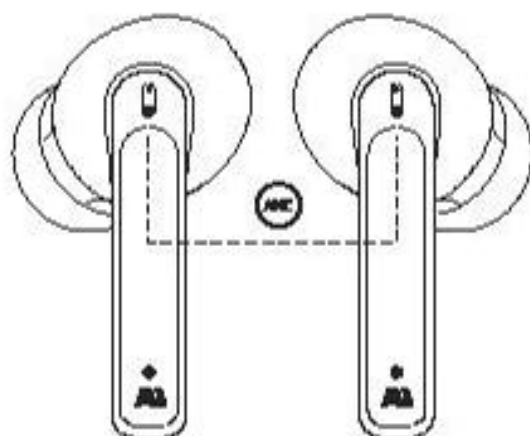


Attiva Siri o altri assistenti vocali



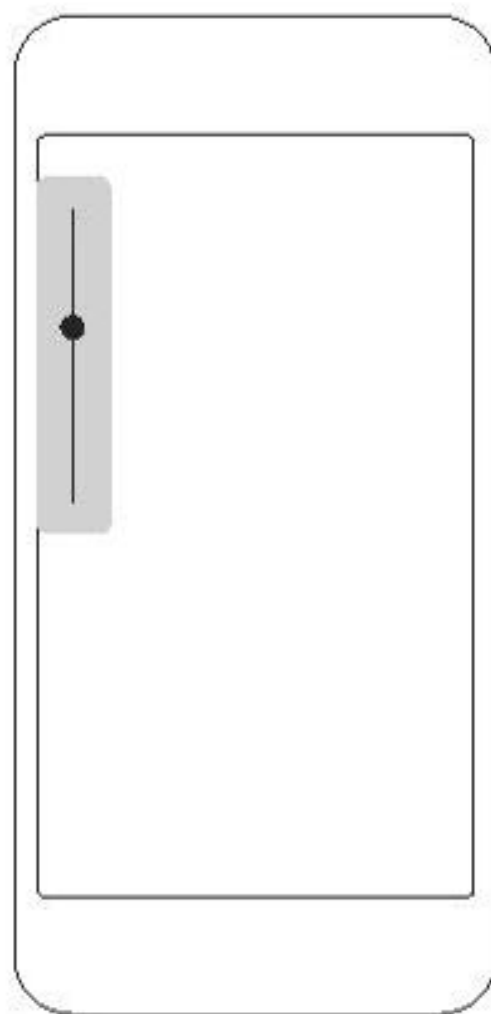
Toccare 3 volte

Attiva/Disattiva ANC



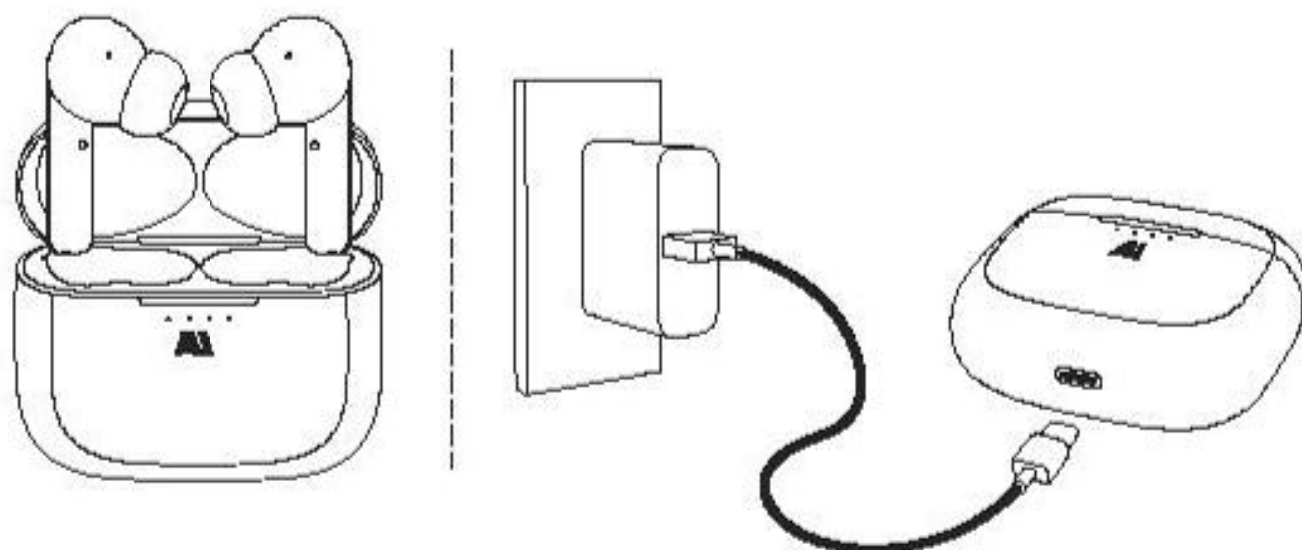
Tenere premuto per 3 secondi

controllo del volume



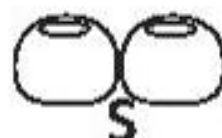
Regolare il volume di musica e chiamate solo dal proprio dispositivo

LADEN SIE DIE OHRHÖRER VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH 1 STUNDE LANG AUF



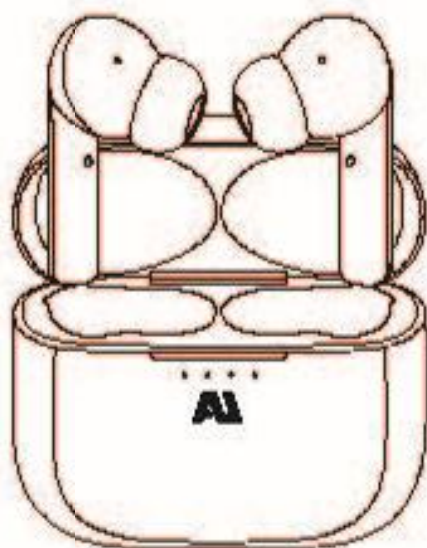
FINDEN SIE IHRE GRÖSSE

Wählen Sie die Silikon-Ohrstöpselgröße, die eine sichere und bequeme Passform für das perfekte Audioerlebnis bietet.

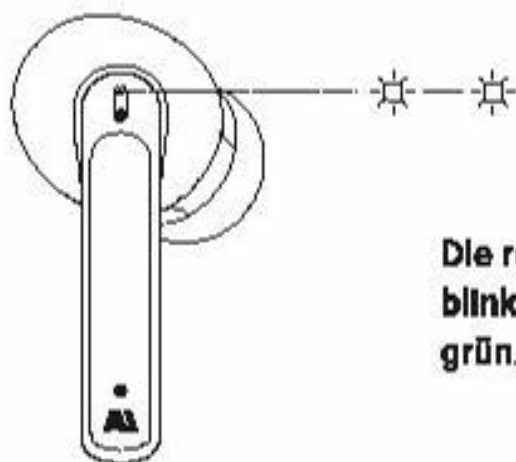


KOPPLUNG

1. Öffnen Sie das Ladeetui und entfernen Sie die Ohrhörer. Die Ohrhörer werden automatisch eingeschaltet und wechseln in den Kopplungsmodus.

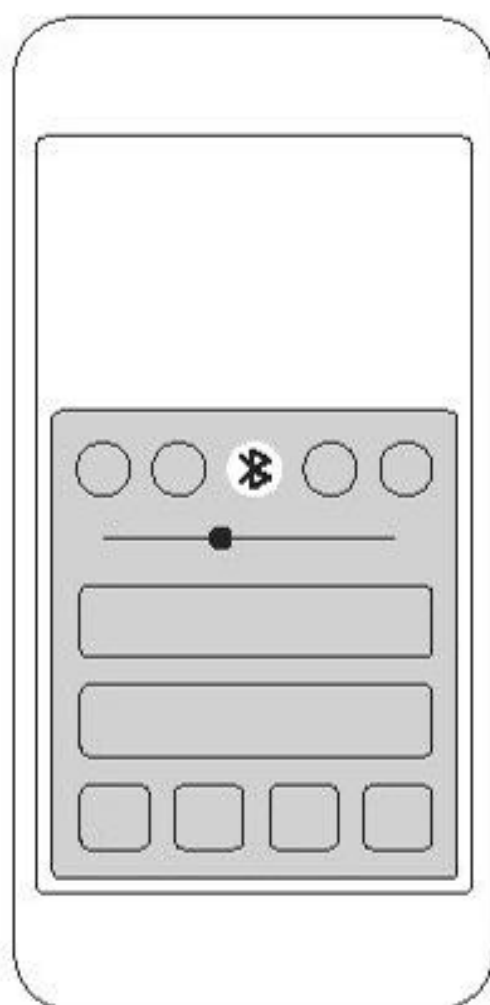


Entfernen Sie nur den rechten Ohrhörer, um ihn unabhängig zu verwenden.

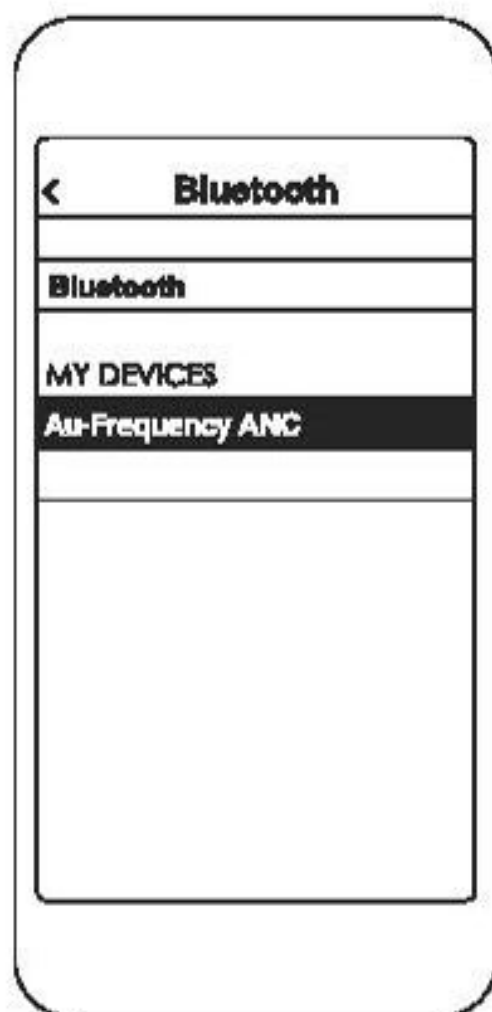


Die rechte Ohrhörer-LED-Anzeige blinkt im Kopplungsmodus rot und grün.

2. Aktivieren Sie Bluetooth® auf Ihrem Gerät und rufen Sie den Bluetooth-Kopplungsmodus auf.



3. AU-Frequency ANC auswählen.



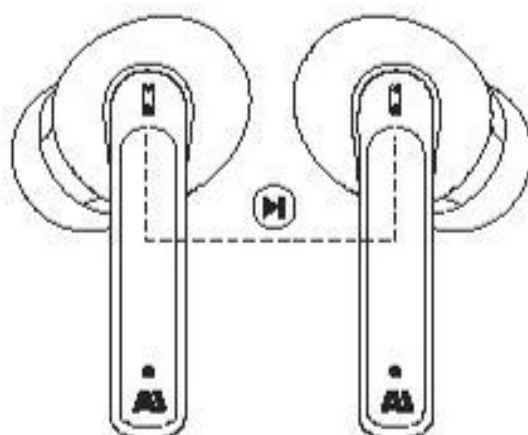
Kann keine Verbindung zu Ihrem Gerät hergestellt werden?

Versuchen Sie, Ihr Gerät neu zu starten. Wiederholen Sie dann den Kopplungsvorgang.

STEUERUNG

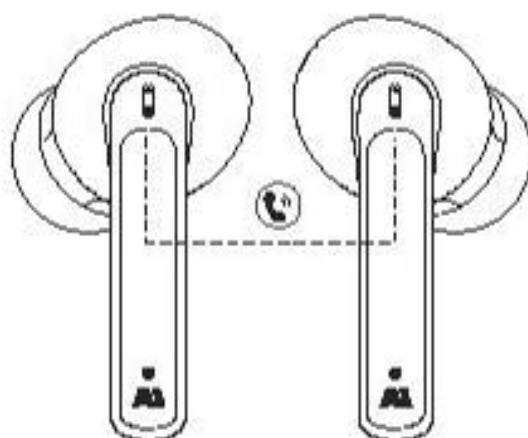
Am linken oder rechten Ohrhörer

Musik abspielen/anhalten



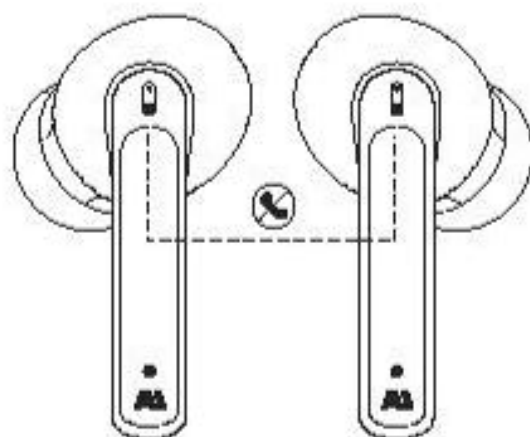
Einmal tippen

Anrufe annehmen



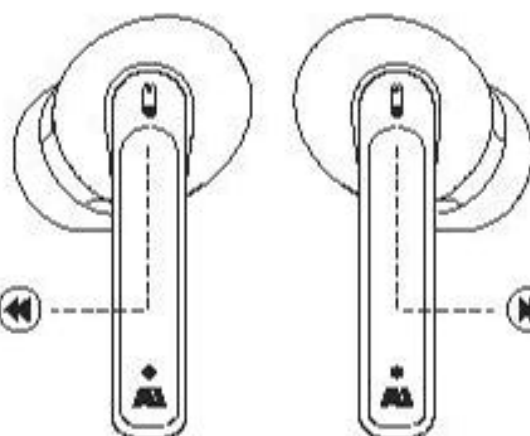
Einmal tippen

Eingehenden Anruf ablehnen/beenden



2 Sekunden lang drücken

Titel überspringen

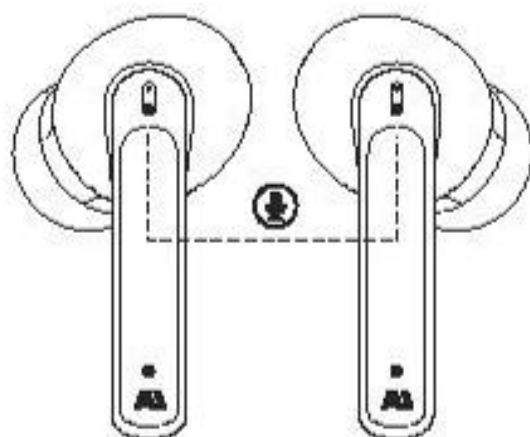


Zweimal auf Zurück tippen

Zweimal auf Weiter tippen

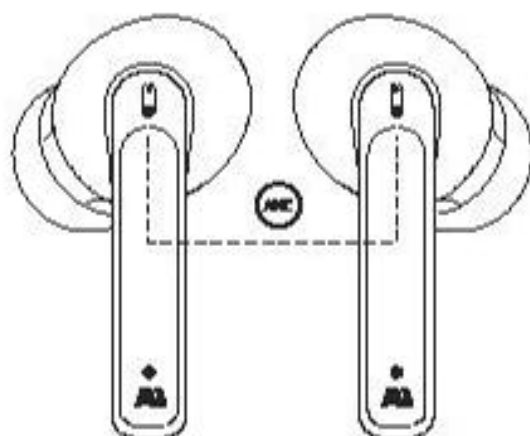
Zweimal tippen

Aktivieren Sie Siri oder andere Sprachassistenten



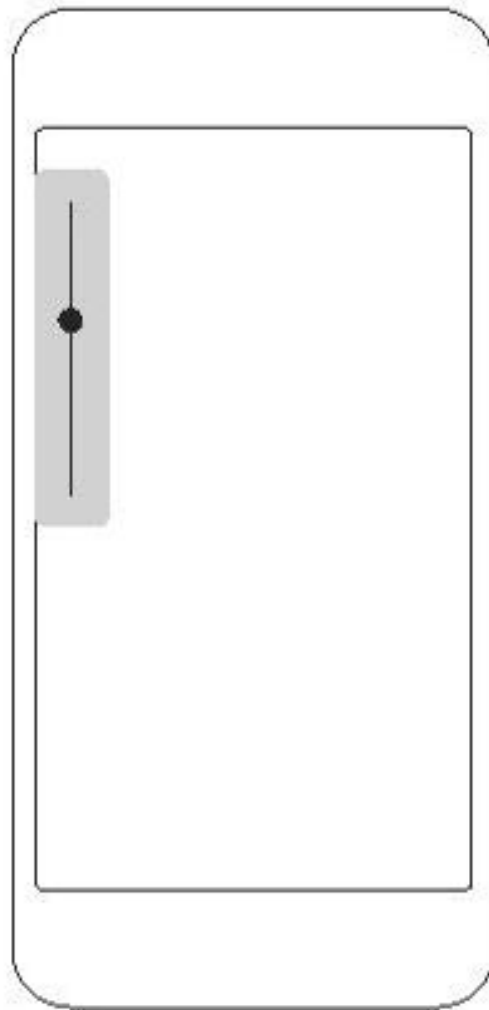
Dreimal darauf tippen

ANC ein/aus



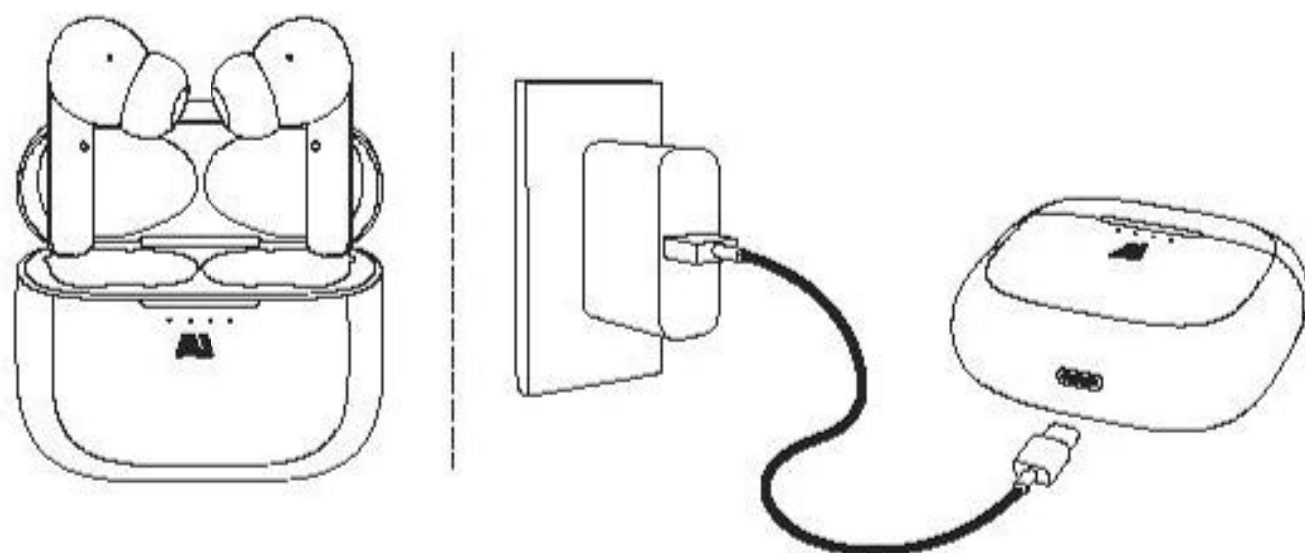
3 Sekunden lang drücken

Lautstärkeregelung



Stellen Sie Musik- und Anruflautstärke nur von Ihrem Gerät aus ein

CARGUE LOS AURICULARES DURANTE 1 HORA ANTES DE USARLOS POR PRIMERA VEZ

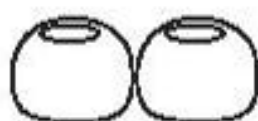


ENCUENTRE EL MEJOR CALCE PARA USTED

Elija el tamaño de puntas de silicona que le proporcione un calce seguro y confortable para que queden mejor sellados para un audio perfecto.



G



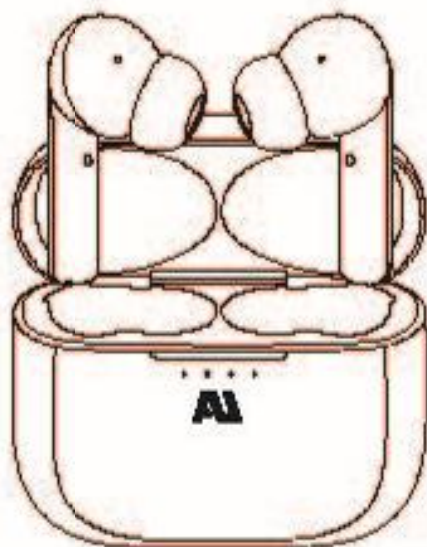
M



C

EMPAREJAMIENTO

1. Abra el estuche de carga y saque los auriculares. Los auriculares se encenderán automáticamente y entrarán al modo de emparejamiento.



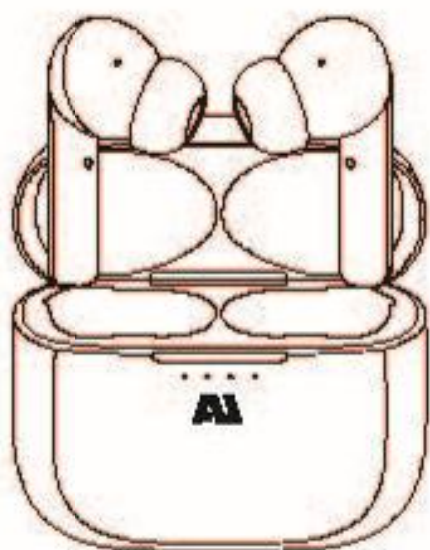
Solamente saque el auricular derecho para uso independiente.



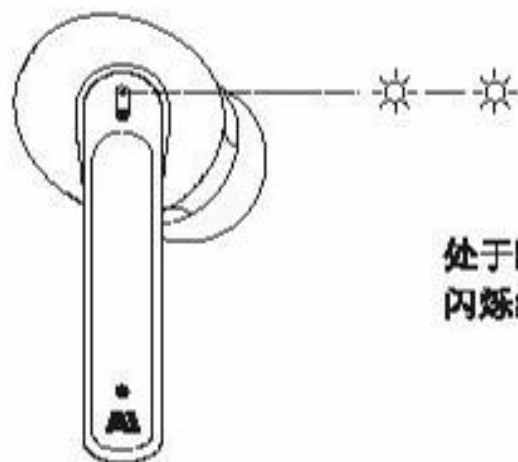
El indicador LED del auricular derecho parpadeará en rojo y verde mientras está en el modo emparejamiento.

配对

1. 打开充电盒并取出耳机。耳机将自动打开并进入配对模式。

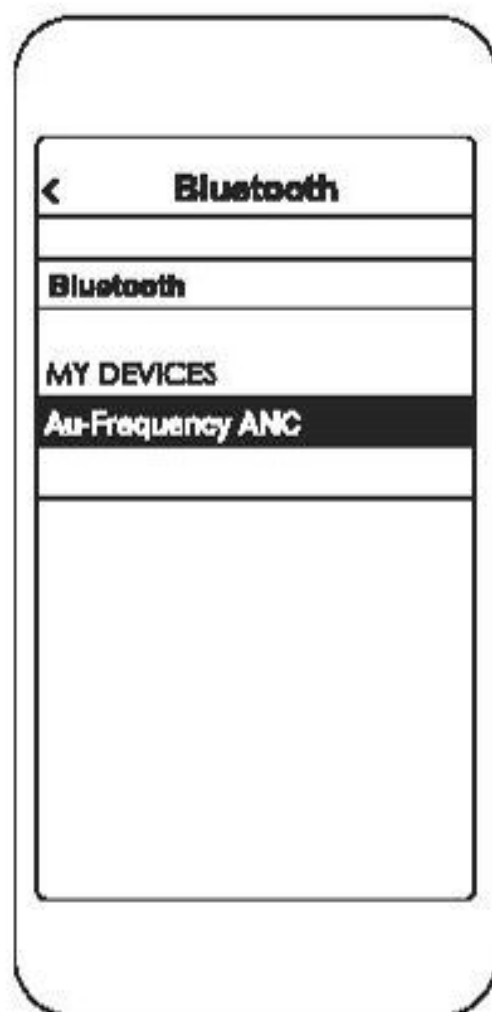


如要单独使用请仅取出右耳



处于配对模式时，右耳塞LED指示灯将闪烁红色和绿色。

3. Seleccione AU-Frequency ANC.



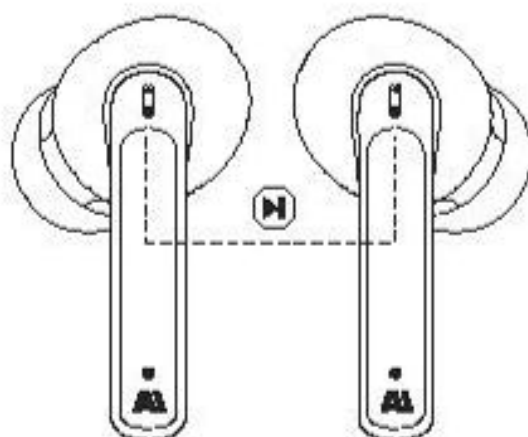
¿No se empareja con su dispositivo?

Pruebe reiniciar su dispositivo y luego repita el proceso de emparejamiento.

CONTROLES

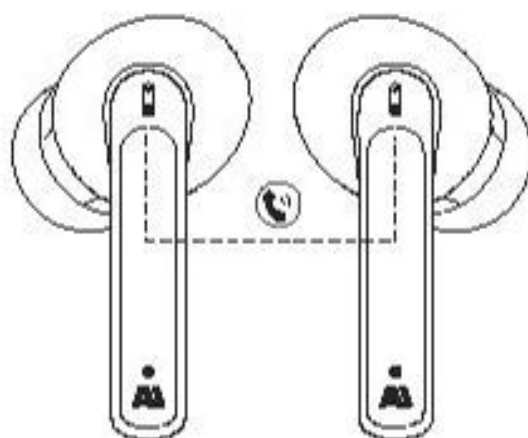
En el auricular izquierdo o derecho

Reproducir/Pausar música



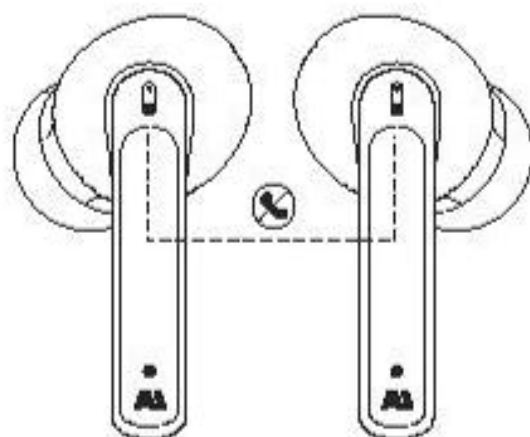
Toque una vez

Responder



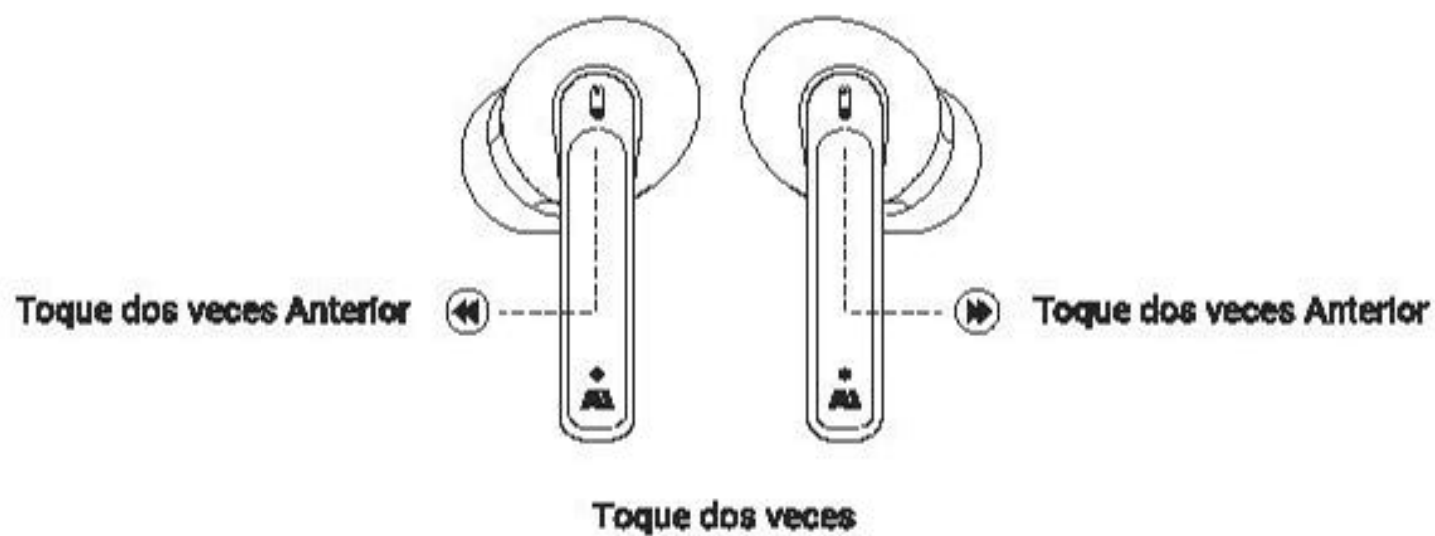
Toque una vez

Rechazar llamada entrante/finalizar llamadas

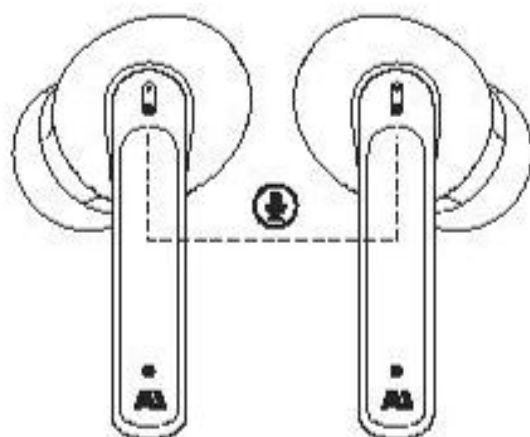


Presione prolongadamente durante 2 segundos

Saltar pistas

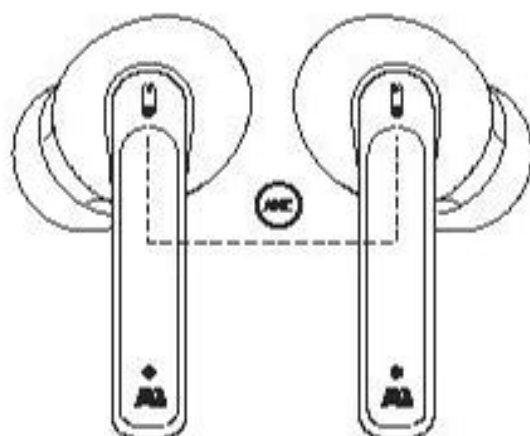


Activar Siri u otros asistentes de voz



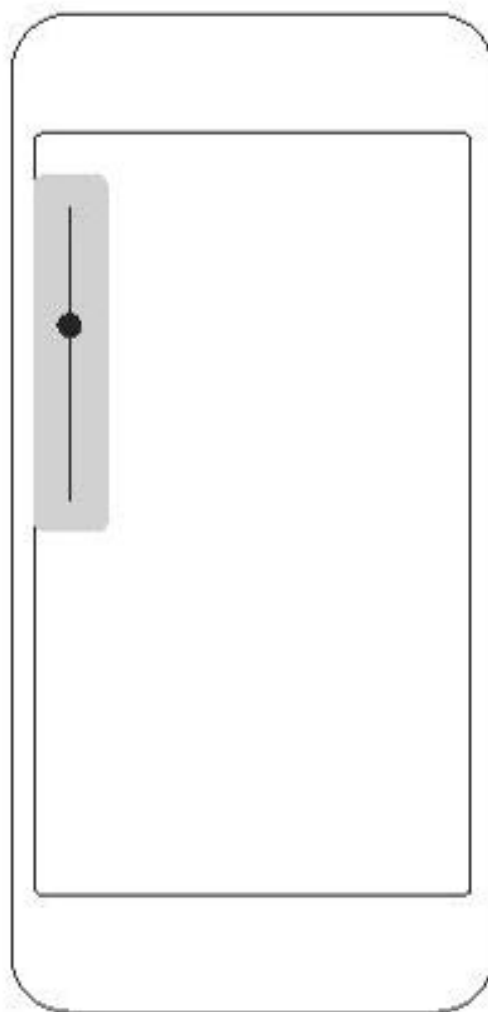
Toque 3 veces

Encender/apagar ANC



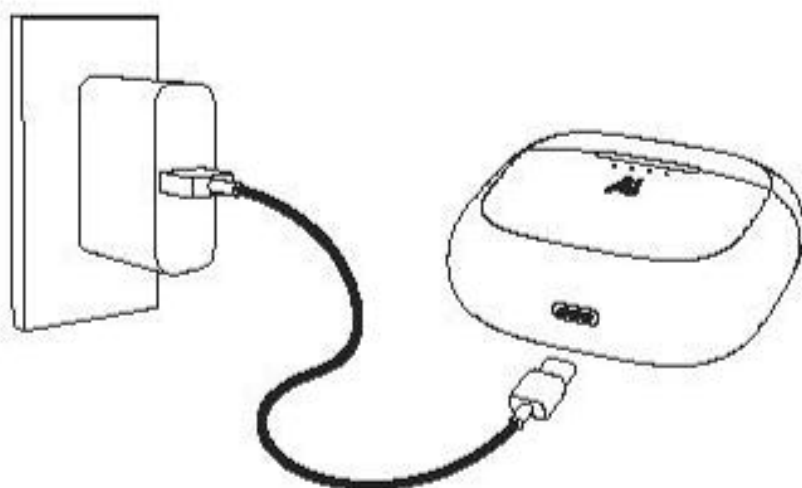
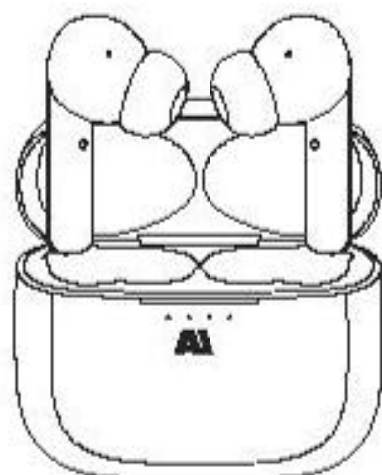
Presione prolongadamente durante 3 segundos

control de volumen



Ajuste el volumen de la música y las llamadas desde su dispositivo solamente

**처음 사용하기 전에 1시간 동안 이어버드를
충전하십시오**



맞는 핏 찾기

완벽한 오디오 쉼을 위해 안전하고 편안한 착용감을 제공하는 크기의 실리콘 이어팁을 선택하십시오.



L



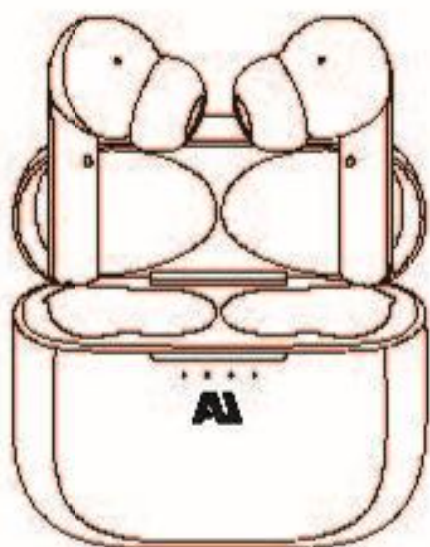
M



S

페어링

1. 충전 케이스를 열고 이어버드를 꺼냅니다. 이어버드가 자동으로 켜지고 페어링 모드로 전환됩니다.

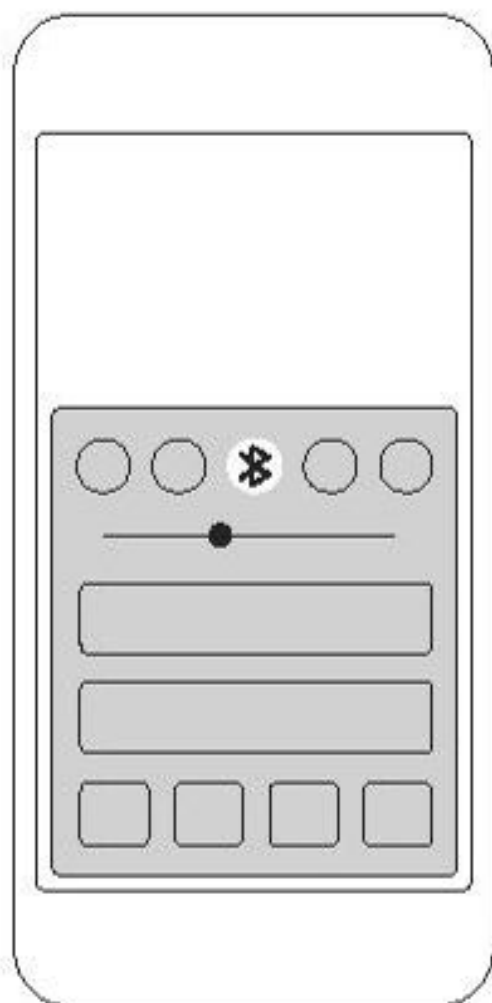


독립적으로 사용하려면 오른쪽 이어버드만 꺼내십시오.

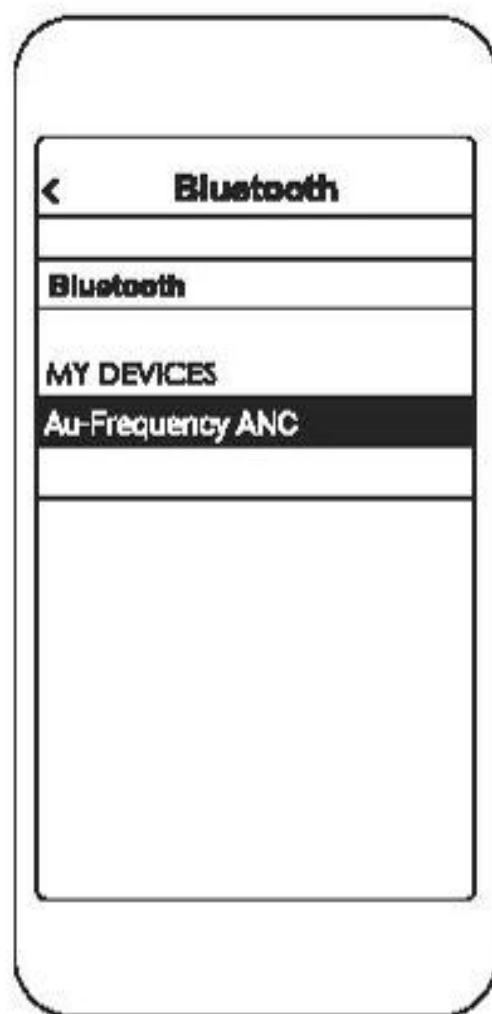


페어링 모드에서는 오른쪽 이어버드 LED 표시등이 빨간색과 녹색으로 깜박입니다.

2. 장치에서 Bluetooth®를 활성화하고 블루투스 페어링 모드로 전환합니다.



3. AU-Frequency ANC를 선택합니다.



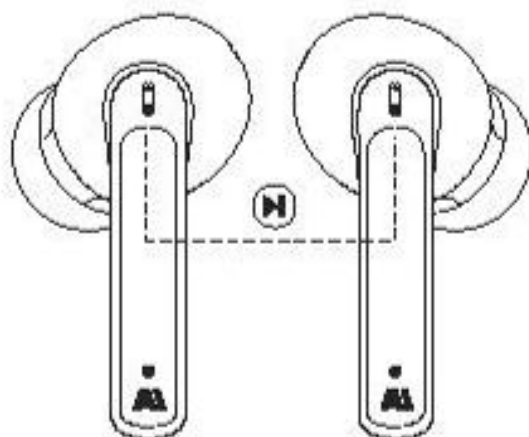
장치와 페어링되지 않습니까?

장치를 다시 시작하십시오. 그런 다음 페어링 프로세스를 반복하십시오.

제어

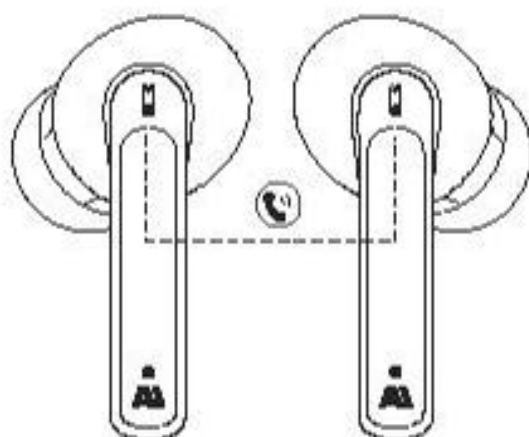
왼쪽 또는 오른쪽 이어버드

음악 재생/일시 중지



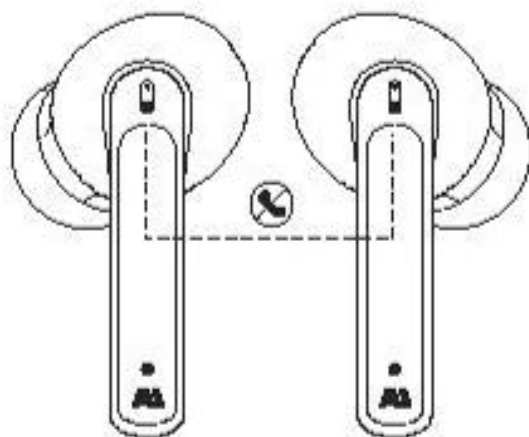
한 번 탭

전화 받기



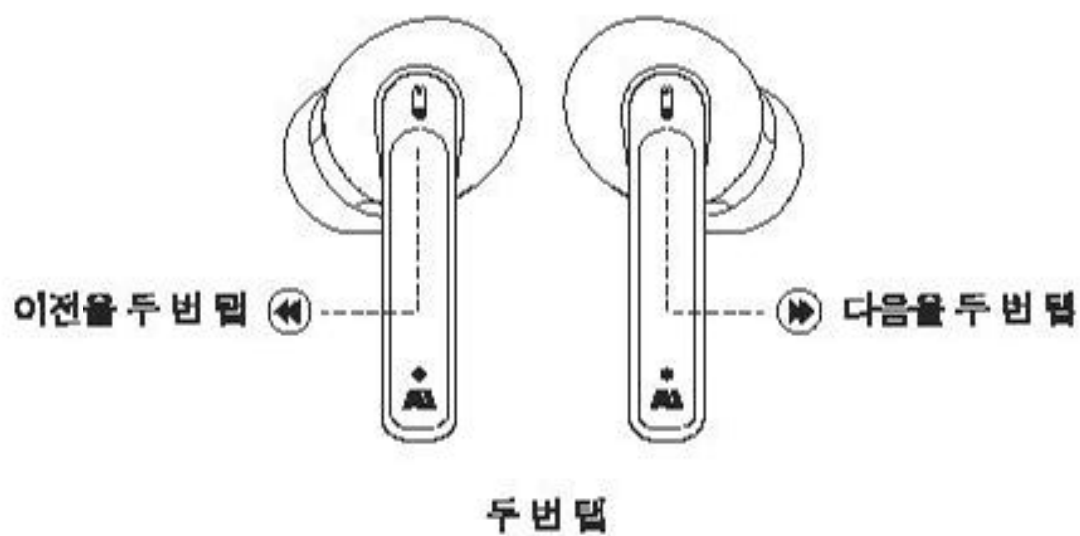
한 번 탭

수신 전화 거절/끊기

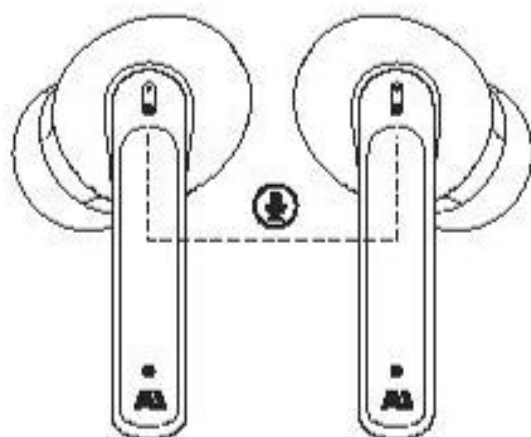


2초 동안 길게 누르기

트랙 건너뛰기

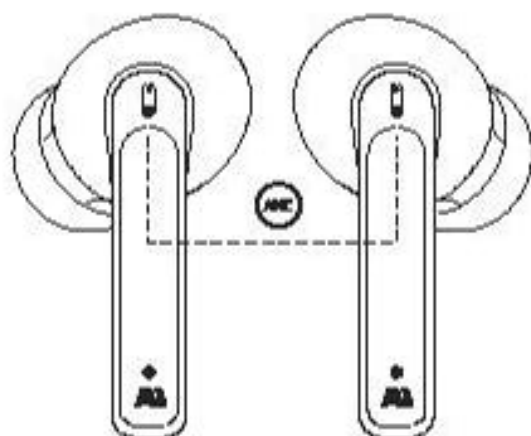


Siri 또는 다른 보이스 어시스턴트 활성화



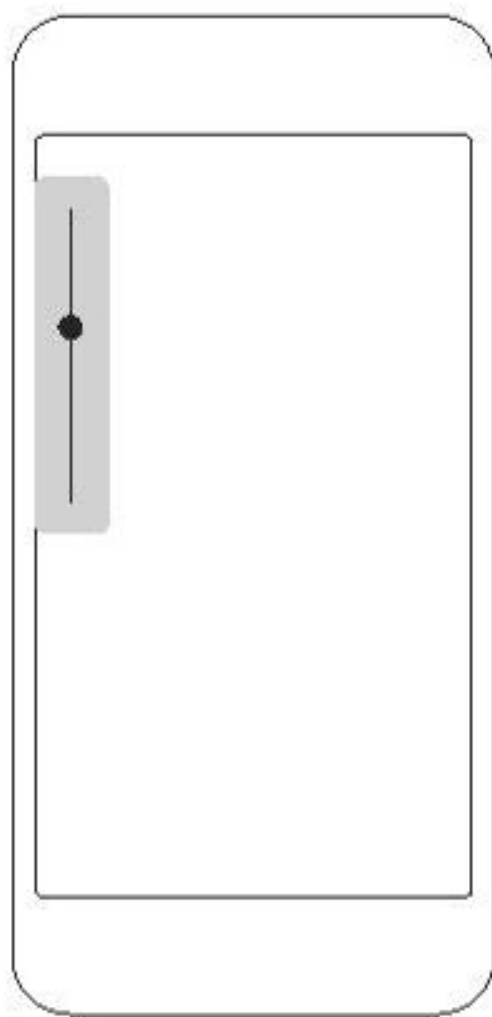
세 번 탭

ANC 켜기/끄기



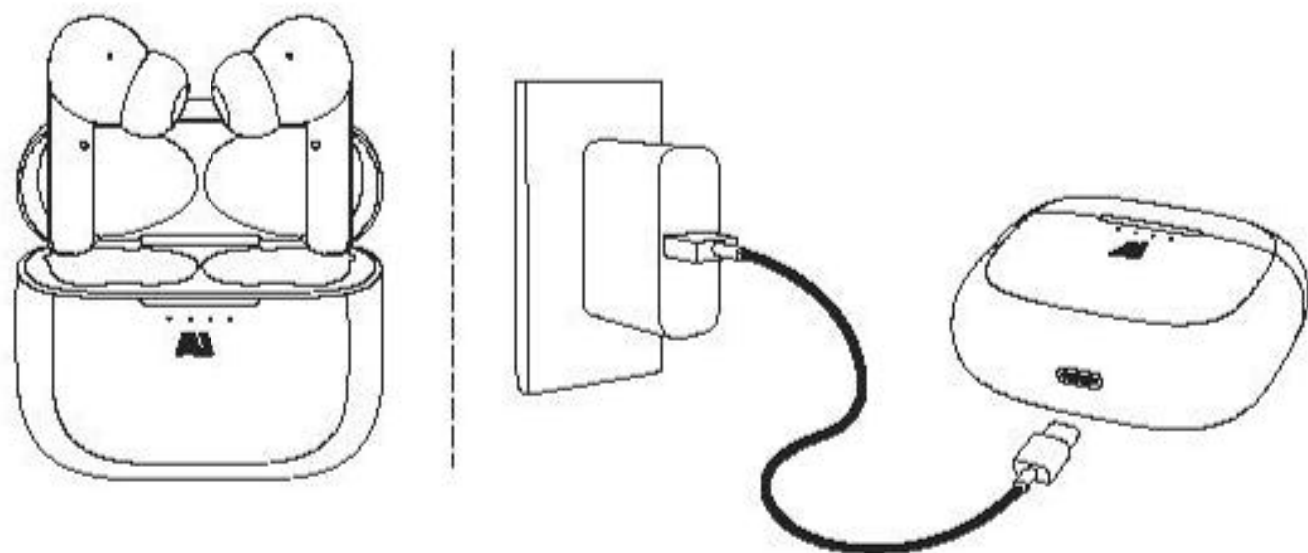
3초 동안 길게 누르기

볼륨 조절



장치에서만 음악 및 통화 볼륨 조정

初次使用前请给耳机充电1小时



找到适合你的尺寸

请选择合适的硅胶耳套尺寸，以便为您提供紧固和舒适的佩戴，达到完美的声音密封性



L

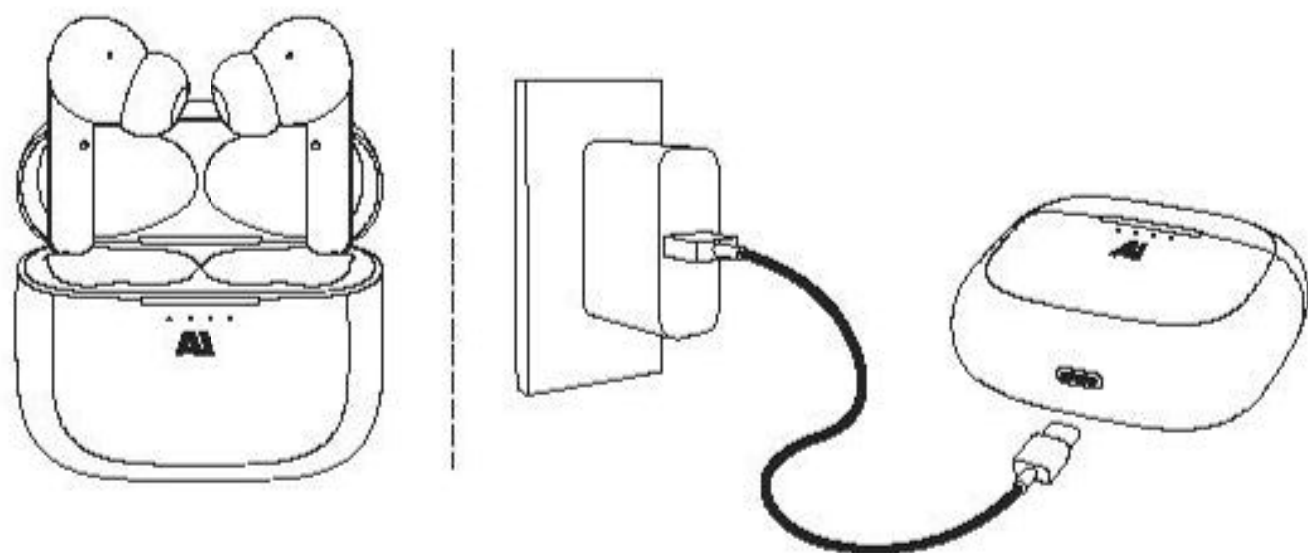


M



S

初めて使用する前に1時間イヤホンを充電する



ぴったりのサイズを見つける

完璧な音漏れ防止のため、しっかりと快適に装着できるサイズのシリコンイヤーチップを選んでください。



L

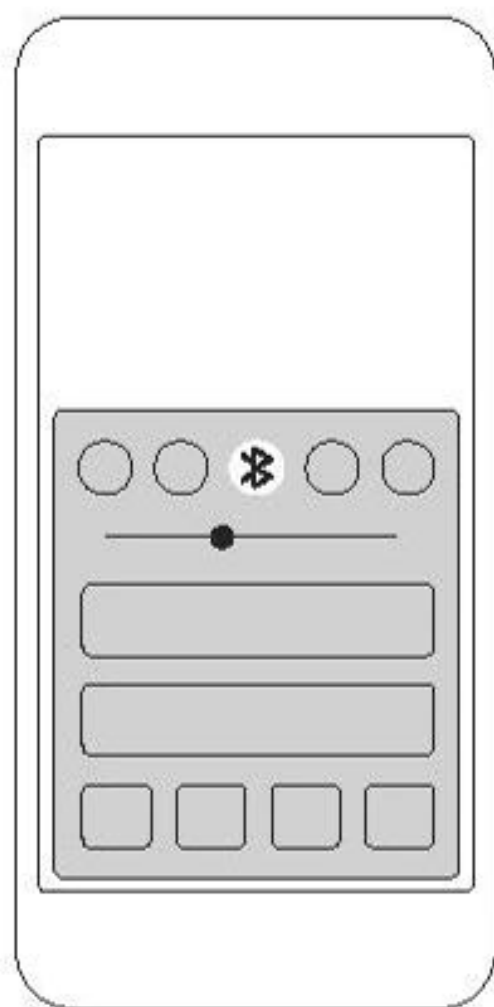


M

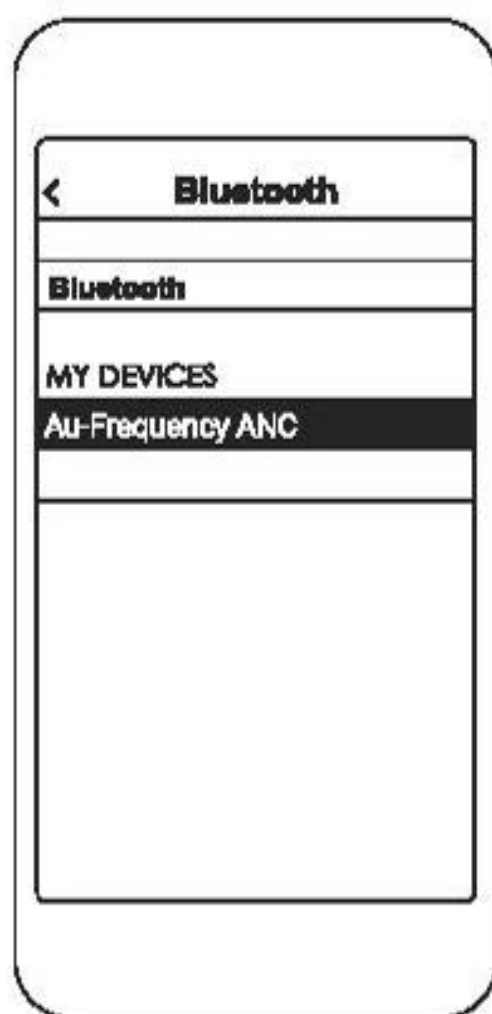


S

2. 在设备上启用Bluetooth®，然后进入Bluetooth配对模式。



3. 选择AU-Frequency ANC



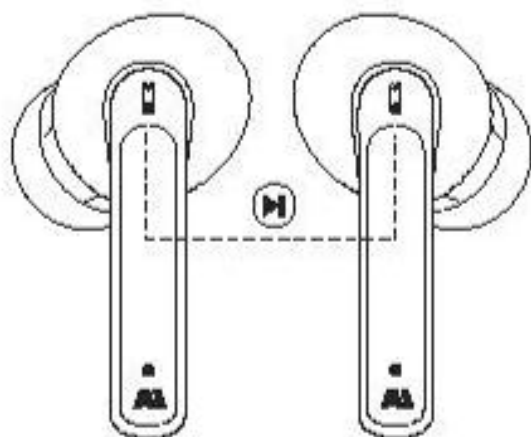
无法与您的设备配对？

尝试重新启动设备；然后重复配对过程。

控制项

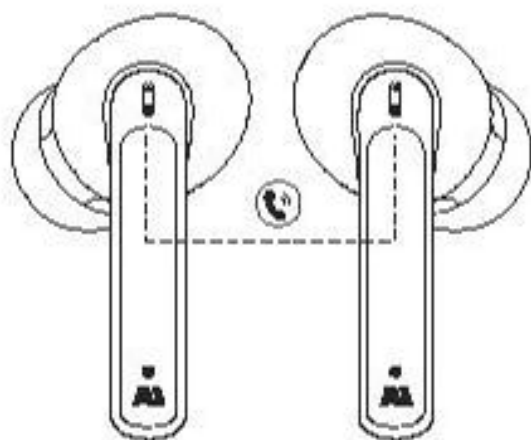
在左或右耳机上

播放/暂停音乐



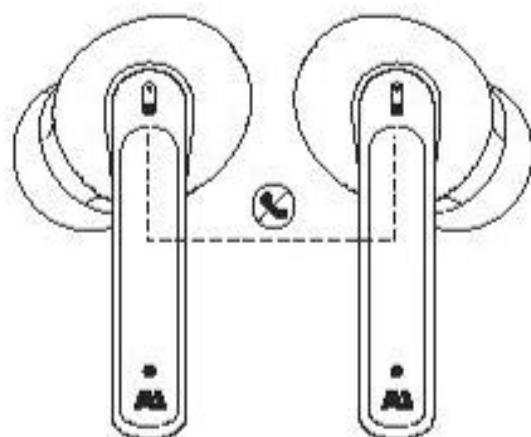
轻触左/右触键1次

接听电话



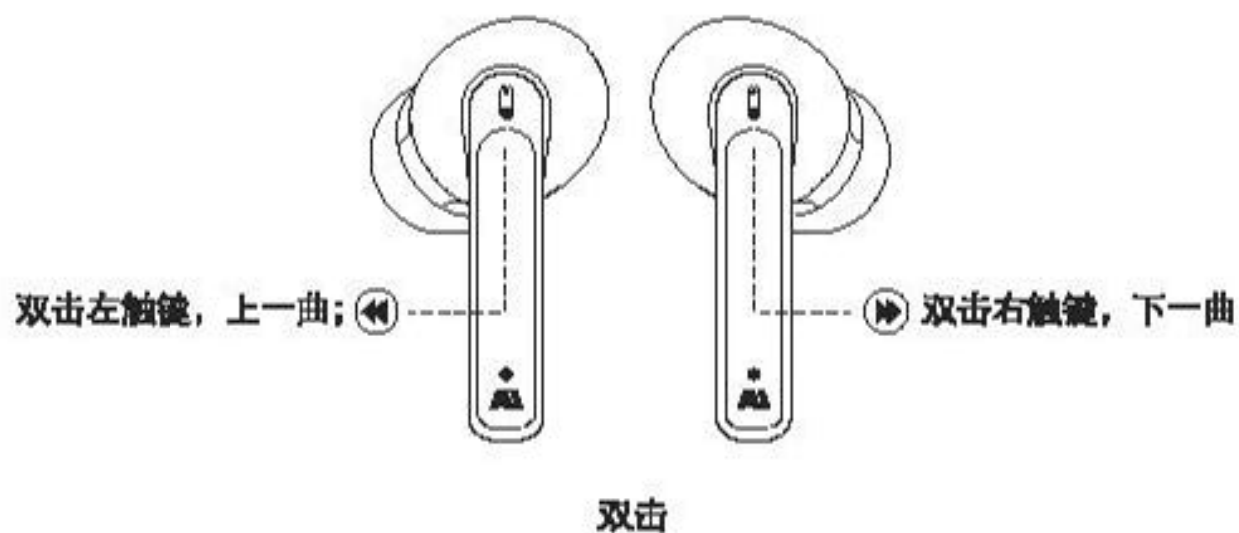
轻触一次

拒绝/挂断来电

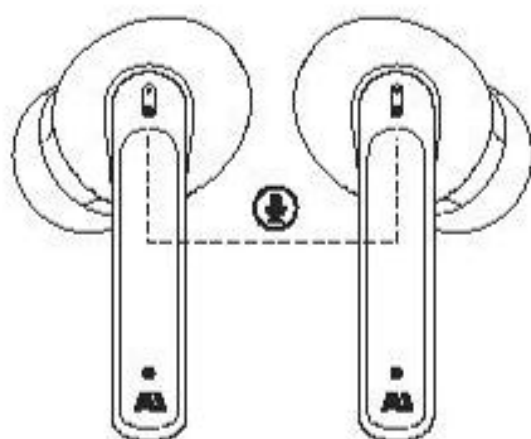


接听过程中长按2秒左/右Touch键挂断

切换上下曲

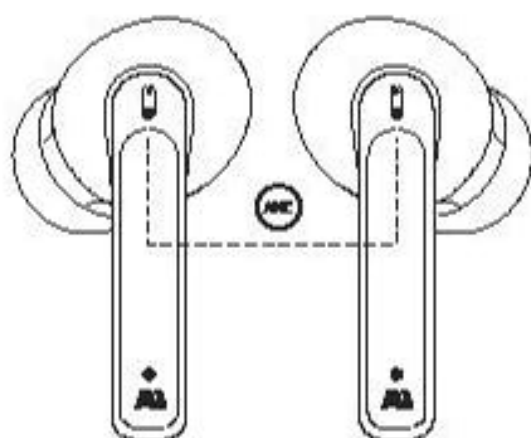


Siri及语音功能



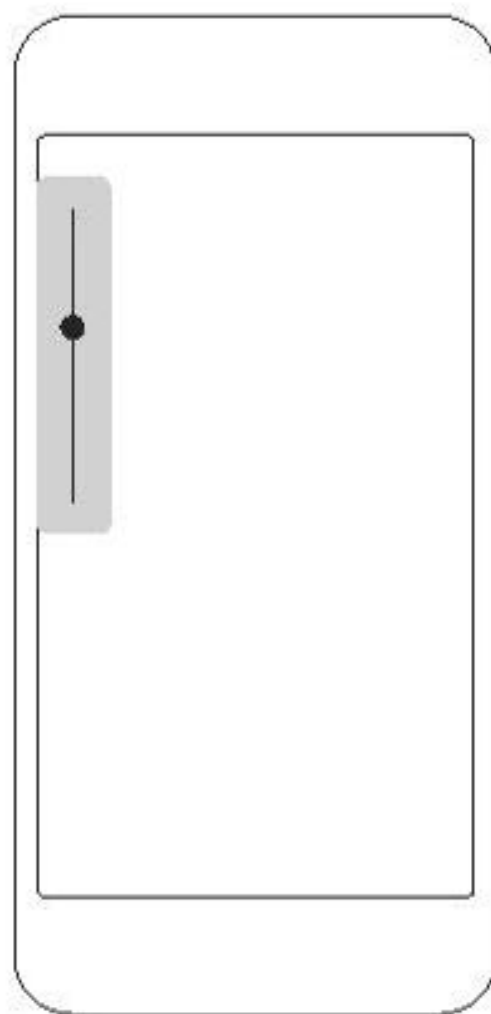
三击左/右耳触键

降噪开关



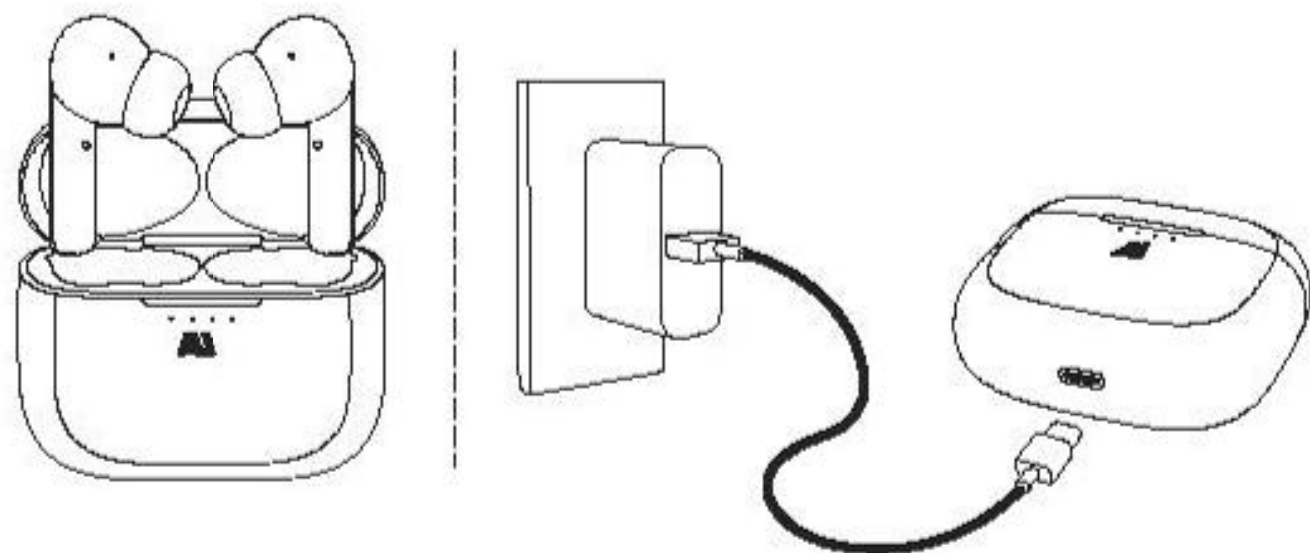
长按左/右触键3秒

音量控制



仅通过设备调整音乐和通话音量

初次使用前請給耳機充電1小時



找到適合你的尺寸

請選擇合適的矽膠耳套尺寸，以便為您提供緊固和舒適的佩戴，達到完美的聲音密封性



L



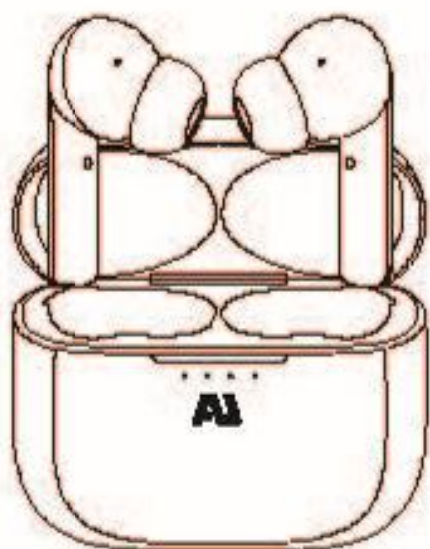
M



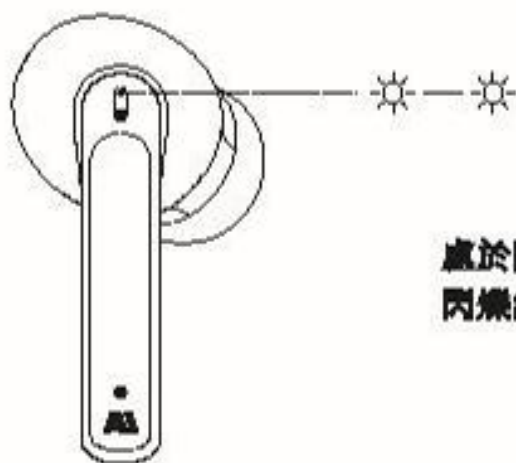
S

配對

1. 打開充電盒並取出耳機。耳機將自動打開並進入配對模式。

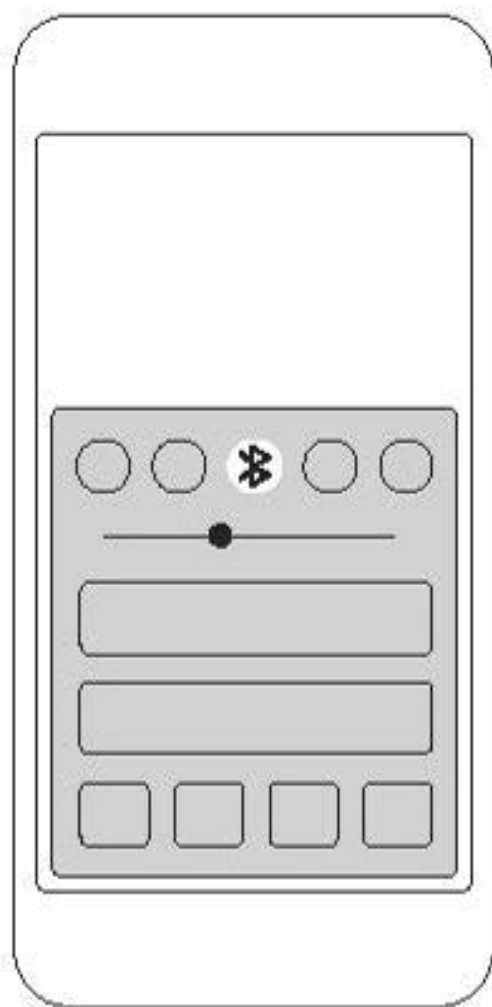


如要單獨使用請僅取出右耳

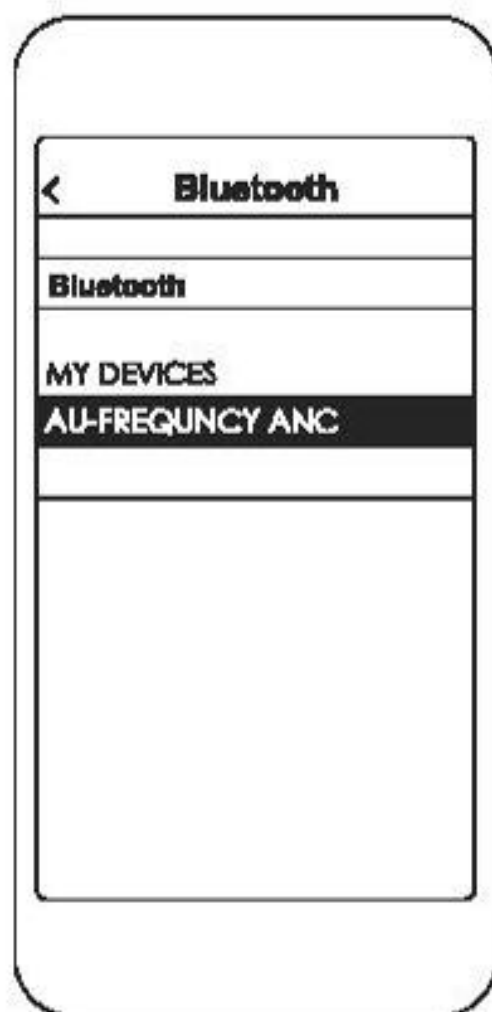


處於配對模式時，右耳塞LED指示燈將閃爍紅色和綠色。

2. 在設備上啟用Bluetooth®，然後進入Bluetooth配對模式。



3. 選擇AU-Frequency ANC



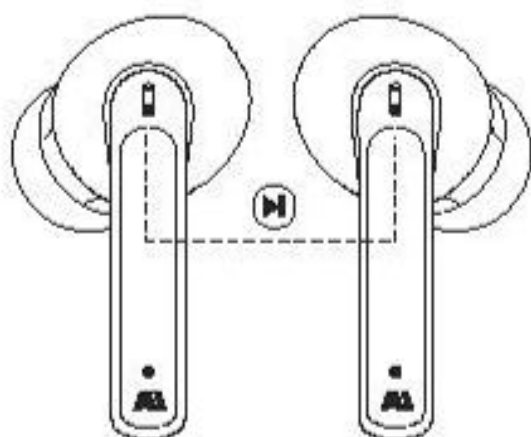
無法與您的設備配對？

嘗試重新啟動設備；然後重複配對過程。

控制項

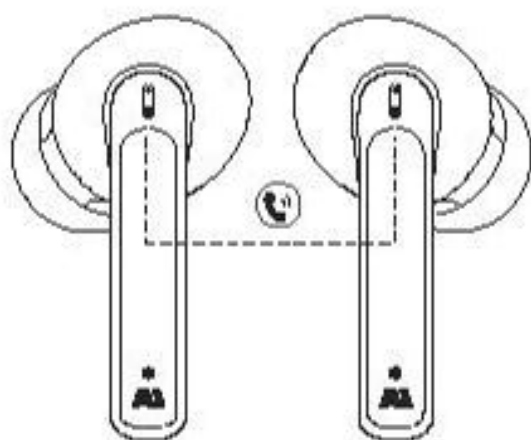
在左或右耳机上

播放/暫停音樂



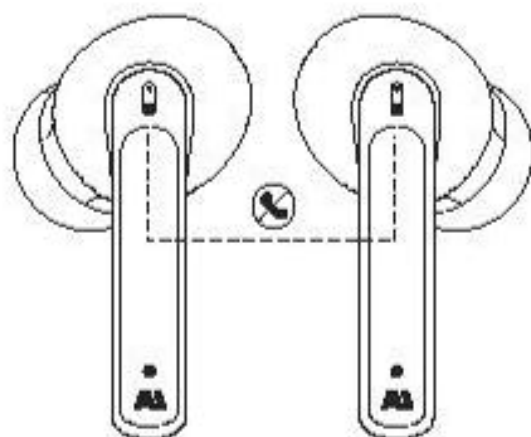
輕觸左/右觸鍵1次

接聽電話



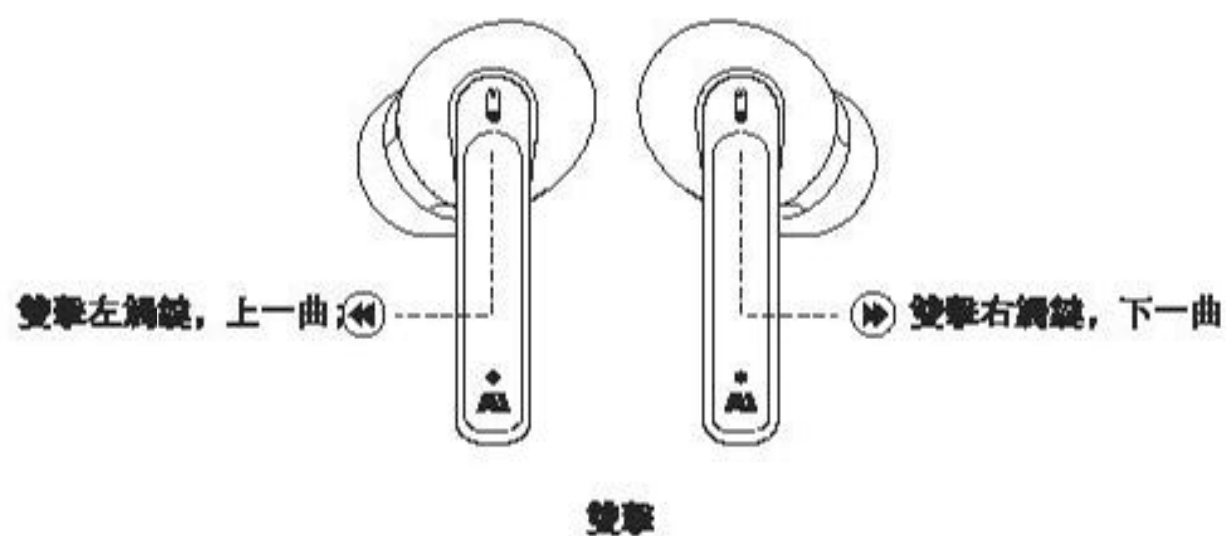
輕觸一次

拒絕/掛斷來電

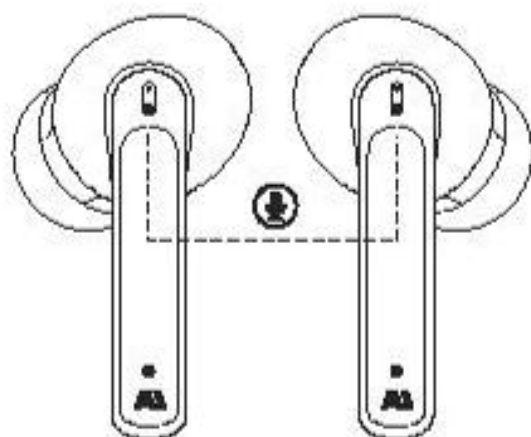


接聽過程中長按2秒左/右Touch鍵掛斷

切換上下曲

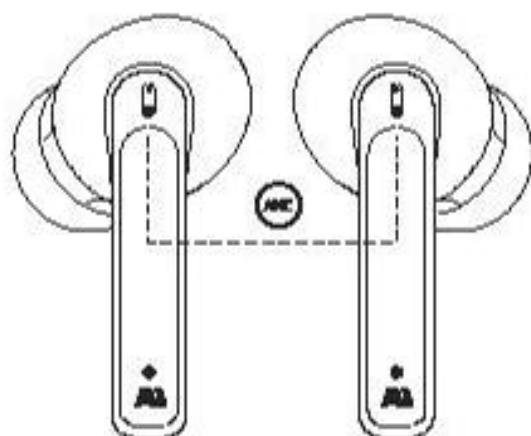


Siri及語音功能



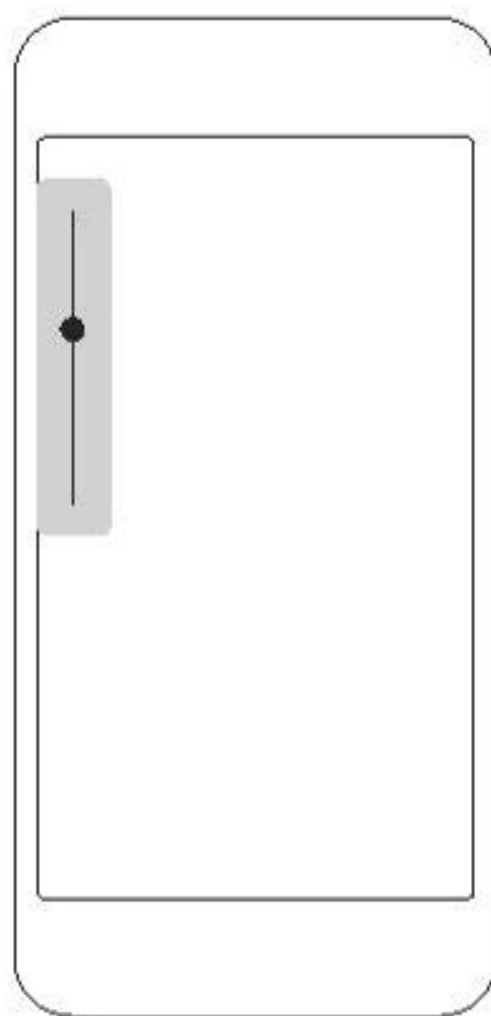
三擊左/右耳觸鍵

降噪開關



長按左/右觸鍵3秒

音量控制



僅通過設備調整音樂和通話音量

FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Radiation Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

ISED Statement

- English: This device complies with Industry Canada license - exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. The digital apparatus complies with Canadian CAN ICES - 3 (B)/NMB - 3(B).

- French: Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This radio transmitter has been approved by Industry Canada to operate with the antenna types listed with the maximum permissible gain indicated. Antenna types not included in this list, having a gain greater than the maximum gain indicated for that type, are strictly prohibited for use with this device.

Le présent émetteur radio a été approuvé par Industrie Canada pour fonctionner avec les types d'antenne énumérés ci-dessous et ayant un gain admissible maximal. Les types d'antenne non inclus dans cette liste, et dont le gain est supérieur au gain maximal indiqué, sont strictement interdits pour l'exploitation de l'émetteur.